

all+care



Mehr Lebensqualität
für Menschen

Une meilleure qualité de vie
pour chacun

URONOVIS®
PRODUKTE FÜR DIE MEDIZIN

Ihr Partner Uronovis

Kompetenz und Erfahrung für den urologischen Markt

Als junges, dynamisches Unternehmen hat sich die Uronovis GmbH auf den urologischen Markt spezialisiert. Hier bringen wir unser ganzes Wissen ein, um neue Produkte zu entwickeln und bestehende konsequent zu optimieren. Dabei setzen wir auch die vielen Erkenntnisse um, die wir aus dem engen Dialog mit unseren Kunden und der regelmäßigen Teilnahme an urologischen Fachkongressen gewinnen.

Wir sind nach DIN EN ISO 13485:2016 inklusive Anhang II und V der Richtlinie 93/42/EWG zertifiziert. Auch unsere ausgewählten Lieferanten sind ausnahmslos ISO zertifiziert. Doch nicht nur höchste Qualität, auch die Funktionalität unserer Produkte und die umfassende Produktpalette sind charakteristisch für unser Unternehmen.

In Zeiten, in denen die Rahmenbedingungen im Gesundheitswesen einem stetigen Wandel unterliegen, haben wir uns außerdem zentralen ökonomischen und ökologischen Zielen verschrieben. Kostenreduktion und -effizienz sowie ein schonender Umgang mit natürlichen Ressourcen sind daher für uns unverzichtbar.

Qualität und Innovation für Patient und Gesundheitswesen

Eine beispielhafte Neuerung (und zugleich ein beispielhafter Erfolg!) ist unser mit einem synthetischen Heparinderivat veredelter Longlifekatheter. Mit einer Verweildauer von bis zu 90 Tagen geht dieses Produkt zum Einen auf die Bedürfnisse des heutigen Patienten ein, zum Anderen wird der Longlifekatheter den steigenden Ansprüchen gerecht, die den Alltag in der Urologischen Praxis und die Kostensituation im Gesundheitswesen prägen. Doch auch ökologischen Aspekten wird Rechnung getragen: Die längere Liegezeit des Katheters senkt den Rohstoffverbrauch – und zugleich fällt weniger Material zur Entsorgung an.

Service und Know-how für unsere Kunden

Als modernes Unternehmen wissen wir um die immense Bedeutung zuverlässiger Dienstleistungen. Hochwertige Services sind für uns die Basis des Erfolgs und für unsere Kunden die Grundlage einer langfristigen, vertrauensvollen Zusammenarbeit.

Tag für Tag überzeugen wir, dank umfangreicher Lagerbevorratung und reaktionsstarkem Innendienst

Votre partenaire Uronovis

Compétence et expérience en urologie

Uronovis GmbH est une jeune entreprise dynamique, qui est spécialisée en urologie. Nous mettons toutes nos connaissances au service du développement de nouveaux produits et de l'amélioration continue des produits existants. Nous dialoguons également étroitement avec nos clients et participons régulièrement aux congrès professionnels en urologie.

Nous sommes certifiés selon la norme DIN EN ISO 13485:2016 incluant les Annexes II et V de la Directive 93/42/CEE. Chacun de nos fournisseurs est également certifié ISO sans exception. Notre entreprise ne se distingue pas uniquement par la qualité optimale de ses produits, mais également par leur fonctionnalité et sa gamme complète de produits.

À une époque où les conditions-cadres du secteur de la santé sont soumises à des changements constants, nous nous sommes fixés des objectifs économiques et environnementaux à atteindre. La réduction des coûts, la productivité et l'utilisation judicieuse des ressources naturelles sont donc essentielles pour nous.

Qualité et innovation pour le patient et les services de santé

Notre sonde Longlife dotée d'un dérivé synthétique de l'héparine est une innovation exemplaire (et aussi une réussite exemplaire !). Avec une durée d'utilisation allant jusqu'à 90 jours, la sonde Longlife répond d'une part aux besoins des patients d'aujourd'hui, et d'autre part aux exigences quotidiennes croissantes des cabinets d'urologie et à la problématique des coûts de la santé. Mais nous tenons également compte des aspects écologiques : une durée d'utilisation plus longue de la sonde urinaire diminue l'utilisation des matières premières, tout en réduisant la quantité de matériel à éliminer.

Service et savoir-faire pour nos clients

En tant qu'entreprise moderne, nous connaissons la grande importance que revêt un service client fiable. Pour nous, un service de qualité est la base du succès et, pour nos clients, c'est la base d'une collaboration de confiance à long terme.

Jour après jour, nous gagnons leur confiance grâce à notre inventaire complet et à la réactivité de nos services internes.

URONOVIS ist zertifiziert nach
DIN EN ISO 13485:2016 inklusive Anhang II
und V der Richtlinie 93/42/EWG

La société URONOVIS est certifiée selon la
norme DIN EN ISO 13485:2016 incluant les Annexes
II et V de la Directive 93/42/CEE.

Produktübersicht / Aperçu des produits

	Transurethrale Blasendrainage und Zubehör Sondage vésical transurétral et accessoires	Seite 7 - 13 Page 7 - 13
	Suprapubische Blasendrainage und Zubehör Sondage sus-pubien et accessoires	Seite 14 - 21 Page 14 - 21
	Urologisches Zubehör Accessoires d'urologie	Seite 22 Page 22
	Prostatabiopsie Biopsie de la prostate	Seite 23 - 24 Page 23 - 24
	Katheterventile und Stöpsel Vannes et bouchons obturateurs de sonde	Seite 25 - 26 Page 25 - 26
	Urindrainagesysteme und Zubehör Systèmes de drainage urinaire et accessoires	Seite 27 - 39 Page 27 - 39

Latex	Uronovis®-Silikon	Latex	Silicone Uronovis®
Vorteile <ul style="list-style-type: none"> ✓ elastische Form Nachteile <ul style="list-style-type: none"> ✗ Latexallergie, ausgelöst durch ca. 50 verschiedene Eiweißmoleküle im Naturstoff Latex ✗ schwache Drainageleistung durch geringes Innenlumen ✗ hohe Inkrustation (Ablagerung von Harnsalzen), dadurch kurze Liegezeit (bis max. 7 Tage) ✗ Migration: Latex dünstet aus (Entfärbung des Katheters sichtbar) ✗ Häufiger Katheterwechsel (dadurch höhere Kosten) 	Vorteile <ul style="list-style-type: none"> ✓ hohe Drainageleistung (90 % höher als bei einem Latex-Katheter gleicher Stärke) ✓ keine allergischen Reaktionen ✓ wissenschaftlich anerkanntes Material ✓ keine Migration ✓ längere Liegedauer durch geringe Inkrustationsneigung (Ablagerung von Harnsalzen) ✓ Softballon Nachteile <ul style="list-style-type: none"> ✗ Diffusion im Ballonbereich Ausgleich durch Füllmedium 10 % Glycerin / Wassergemisch 	Avantages <ul style="list-style-type: none"> ✓ Forme élastique Inconvénients <ul style="list-style-type: none"> ✗ Allergie au latex déclenchée par près de 50 protéines différentes qui sont présentes dans le latex naturel ✗ Capacité de drainage faible en raison du faible diamètre de la lumière interne ✗ Tendance élevée à l'obstruction (dépôt d'urates), ce qui signifie une durée d'utilisation courte (jusqu'à 7 jours au maximum) ✗ Évaporation du latex (décoloration visible de la sonde) ✗ Changement fréquent de la sonde (donc des coûts plus élevés) 	Avantages <ul style="list-style-type: none"> ✓ Capacité de drainage élevée (90 % plus élevée qu'une sonde en latex de la même résistance) ✓ Aucune réaction allergique ✓ Matériau scientifiquement reconnu ✓ Aucune évaporation du latex ✓ Durée d'utilisation plus longue grâce à une faible tendance à l'obstruction (dépôt d'urate) ✓ Ballonnet souple Inconvénients <ul style="list-style-type: none"> ✗ Diffusion dans la zone du ballonnet équilibrée par une solution de remplissage (10 % de glycérine/eau)

Arten der Harnblasenableitung

Der transurethrale Harnblasenkatheter (Einmalkatheterismus, Verweilkatheter)

Das Legen eines transurethralen Katheters hat unter aseptischen Bedingungen zu erfolgen. Der Patient wird mit vollständig entblößtem Unterkörper gelagert. Nach Vorbereitung der benötigten Arbeitsmaterialien (Uronovis®-Katheterlegeset) und hygienischer Händedesinfektion erfolgt die mechanische Reinigung der äußeren Genitale und der Harnröhrenöffnung. Der Katheter muss dem Lumen des Meatus urethrae angepasst sein.

Es sind sterile Handschuhe zu tragen. Das Genital wird steril abgedeckt. Der sterile Katheter ist mit steriler Pinzette zu führen oder es ist eine sterile Katheter-Schutzhülle zu verwenden.

Durch die Verwendung von Katheterlegesets und bei Beteiligung einer Hilfsperson im Einzelfall wird das Infektionsrisiko vermindert.

Der suprapubische Harnblasenkatheter (SBK)

Falls eine Dauerharnableitung erforderlich ist, sollte zur Vermeidung der mukopurulenten Membran durch Umgehung der Harnröhre der suprapubische Harnblasenkatheter dem transurethralen Verweilkatheter vorgezogen werden, falls keine Kontraindikation besteht.

Anlage und Wechsel eines suprapubischen Harnblasenkatheters haben unter aseptischen Bedingungen mit einem möglichst traumatischen, anwenderfreundlichen Punktionsbesteck zu erfolgen.

Infektionsgefahren

Vom Patienten ausgehend

Infektionsquellen sind die keimbesiedelte Perianalregion, der Genitalbereich, der Unterbauch (Schamhaare) und die Hände des Patienten. Mit zunehmender Liegedauer des Katheters nimmt die Keimaszenz über die mukopurulente Membran des Urethralschleims zu. Das Infektionsrisiko wird durch verschiedene Faktoren erhöht (Manipulation des Patienten am Ableitungssystem, Obstruktionen im Harntrakt, Immunsuppression, Diabetes mellitus, Polytrauma, Immobilität, Lebensalter, Stuhlinkontinenz).

Harnableitungssystem

Bei Dauerharnableitung (Verweilkatheter) muss ein „geschlossenes Ableitungssystem“ verwendet werden. Dieses ist dadurch charakterisiert, dass es während der Ableitung das Lumen der Harndrainage vor Kontaminationen von außen weitestgehend schützt. Im Handel sind verschiedene „geschlossene Systeme“ erhältlich, die den grundlegenden Anforderungen der ISO/DIS8669-2 (Europäisches Komitee für Normung, 1994) entsprechen. Es sollten Systeme zur Anwendung kommen, die auch die hygienischen Anforderungen an die Harnprobenentnahmestelle für bakteriologische Untersuchungen, Rückflusssperre, Luftausgleichventil, gegebenenfalls Ablass-Stutzen und -Verchluss erfüllen.

Types de drainage vésical

Sondage vésical transurétral

(Sondage intermittent à l'aide d'une sonde à usage unique, sondage vésical à demeure)

La pose d'une sonde transurétrale doit être réalisée dans des conditions aseptiques. Le patient est positionné avec le bas du corps complètement nu. Après préparation du matériel de travail nécessaire (kit d'insertion de sonde Uronovis®) et désinfection hygiénique des mains, les parties génitales externes et le méat urinaire sont nettoyés mécaniquement. La taille de la sonde doit être adaptée à la lumière du méat urinaire.

Des gants stériles doivent être portés. Les organes génitaux sont recouverts d'un champ stérile. La sonde stérile est soit guidée avec une pince stérile, soit un manchon protecteur stérile est utilisé.

Le risque d'infection est réduit grâce à l'utilisation de kits d'insertion de sonde et l'aide d'un assistant.

Le sondage sus-pubien (SSP)

Si un sondage vésical permanent est nécessaire, pour éviter la formation d'une membrane mucopurulente, il est préférable de contourner l'urètre et d'utiliser une sonde sus-pubienne plutôt qu'une sonde urinaire à demeure transurétrale s'il n'y a pas de contre-indication.

La mise en place et le changement d'une sonde sus-pubienne doivent être effectués dans des conditions aseptiques avec l'équipement de ponction le plus atraumatique et le plus ergonomique possible.

Risques d'infection

Émanant du patient

Les sources d'infection sont les zones colonisées par les germes comme la région péri-anale, la région génitale, le bas-ventre (poils pubiens) et les mains du patient. Plus la sonde reste en place, plus le risque d'infection ascendante via la membrane mucopurulente de la muqueuse urétrale augmente. Le risque d'infection est augmenté par différents facteurs (manipulation du système de drainage par le patient, obstruction des voies urinaires, immunsuppression, diabète, traumatisme, immobilité, âge, incontinence fécale).

Système de drainage urinaire

En cas de drainage urinaire permanent (sonde à demeure), un « système de drainage clos » doit être utilisé. Un tel système se distingue par la large protection de la lumière de la sonde urinaire contre les contaminations externes pendant le drainage urinaire. Plusieurs « systèmes clos » différents sont disponibles sur le marché et répondent aux exigences de base de la norme ISO/DIS8669-2 (Comité européen de normalisation, 1994). Il convient d'utiliser des systèmes qui satisfont également aux exigences d'hygiène du site de prélèvement des échantillons d'urine pour les analyses bactériologiques concernant la valve anti-retour, le purgeur d'air et, si nécessaire, le raccord et la fermeture de la tubulure.

Jeder Wechsel sowie das Ablassen des Urins erfordert aseptisches Vorgehen, um eine Infektion des Patienten sowie Kontamination des Personals und der Umgebung mit Gefährdung anderer Patienten zu verhindern.

Der Wechsel des Ableitungssystems erfolgt in Abhängigkeit von der Verschmutzung, in jedem Fall aber alle 2 Wochen. Ein geschlossenes Harnableitungssystem ist kein Ersatz für verantwortungsvolle Katheterpflege und Genitalhygiene.

Katheterpflege

Urethramündung, Katheter und Genitalregion sind täglich mit Wasser und Seife zu reinigen. Eine prophylaktische chemische Antiseptik ist nicht erforderlich; die Effektivität dieser Maßnahme ist nicht belegt. Das Drainagesystem darf nur unter aseptischen Kautelen geöffnet werden. Wegen der Infektionsgefahr sollten keine routinemäßigen Blasenspülungen vorgenommen werden. Durch regelmäßige Flüssigkeitsgabe soll für eine ausreichende Diurese (Ausspülleffekt) gesorgt werden. Bei gesteigerter Inkrustationsanfälligkeit empfiehlt sich der Einsatz des Uronovis®-Longlifekatheters mit verringriger Inkrustationsneigung und einer Liegedauer von bis zu 90 Tagen oder gegebenenfalls die Ansäuerung des Harns.

Anmerkung: Die Hinweise stammen auszugsweise aus der zitierten Quelle „Krankenhaushygiene/Hospital-Hygiene“ und wurden durch Produktbeschreibungen von Uronovis®-Produkten ergänzt.

Wann wird ein Katheter gelegt?

- akuter Harnverhalt z. B. bei Prostatahyperplasie (Prostatavergrößerung)
- Harninkontinenz (unfreiwilliger Harnabgang)
- zur Entlastung des Harntraktes und Kontrolle der Urinausscheidung (Nierenfunktion)

Urinbeutel

Bei Urinbeuteln wird zwischen Nachtbeuteln mit langem Verbindungsschlauch und großem Volumen (NOVIBAG Luxury 2000) und kleineren Beinbeuteln (NOVIBAG Mini) mit kurzem Anschlussstück (12 cm) oder mit langem Anschlussstück (50 cm) und so genannten Tag- und Nachtbeuteln (1000 ml) unterschieden. Beinbeutel ermöglichen dem Patienten tagsüber eine größtmögliche Bewegungsfreiheit. Eine optimale Befestigung am Körper erfolgt mit speziellen Beinuronen (Uronovis®-Klettband Universal) oder bequemen, waschbaren Unter-/Oberschenkelbefestigungen aus reiner Baumwolle. Der Urinbeutel sollte unbedingt so am Körper, Rollstuhl oder Bett angebracht werden, dass er nie oberhalb des Blasenniveaus liegt, damit wegen des Gefälles stets ein Abfluss gewährleistet ist. Der Schlauch darf nicht abknicken, und Druck oder Zug auf das gesamte System ist zu vermeiden. Wechsel des Beutels: Geschlossene Urindrainagebeutel sollten 14-tägig gewechselt werden. Bei einer zwischenzeitlichen Trennung besteht die Gefahr der Keimeinschleusung.

Chaque changement de sonde ainsi que le drainage de l'urine nécessitent des techniques aseptiques pour éviter l'infection du patient et la contamination du personnel et de l'environnement, ce qui pourrait mettre les autres patients en danger.

Le système de drainage urinaire est changé en fonction du niveau de contamination, mais il doit être remplacé dans tous les cas au moins une fois toutes les 2 semaines. Un système de drainage urinaire clos ne remplace pas la gestion responsable de la sonde et la pratique d'une bonne hygiène intime.

Entretien de la sonde

Le méat urinaire, la sonde et la région génitale doivent être nettoyés quotidiennement avec de l'eau et du savon. Il n'est pas nécessaire d'utiliser des antiseptiques chimiques prophylactiques. L'efficacité de cette mesure n'a pas été prouvée. Le système de drainage urinaire ne peut être ouvert que dans des conditions aseptiques. En raison du risque d'infection, aucun lavage de la vessie ne doit être effectué de manière routinière. La consommation régulière de liquides devrait assurer une diurèse suffisante (effet de lavage). En cas de tendance accrue à l'obstruction liée aux sels urinaires, il est recommandé d'utiliser la sonde Longlife Uronovis® moins sujette à l'obstruction et avec une durée d'utilisation pouvant aller jusqu'à 90 jours, ou d'acidifier l'urine si nécessaire.

Remarque: Ces informations proviennent en partie de la source suivante « Krankenhaushygiene/Hospital-Hygiene » et ont été complétées par les descriptions des produits Uronovis®.

Quand pose-t-on une sonde ?

- Rétention urinaire aiguë, p. ex. dans l'hypertrophie prostatique (augmentation du volume de la prostate)
- Incontinence urinaire (fuites d'urine involontaires)
- Pour soulager les voies urinaires et contrôler l'excrétion urinaire (fonction rénale)

Poche à urine

Parmi les poches à urine, on peut différencier les poches de nuit avec une longue tubulure de connexion et un grand volume (NOVIBAG Luxury 2000) et les petites poches de jambe (NOVIBAG Mini) avec une tubulure de connexion courte (12 cm) ou longue (50 cm), et les poches dites de jour et de nuit (1 000 ml). La poche de jambe offre au patient la plus grande liberté de mouvement possible pendant la journée. Une fixation optimale sur le corps est obtenue avec des sangles de jambe spéciales (Uronovis® Velcro Universel) ou des attaches de cuisse/mollet lavables, confortables et 100 % coton. La poche à urine doit toujours être fixée au corps, au fauteuil roulant ou au lit de manière à ce qu'elle ne soit jamais au-dessus du niveau de la vessie, de sorte que le drainage soit toujours garanti par la gravité. La tubulure ne doit pas être coudée, et il faut éviter d'exercer toute pression ou tension sur l'ensemble du système. Changement de la poche à urine: les poches de recueil des urines fermées doivent être changées toutes les deux semaines. Tout retrait provisoire peut entraîner l'entrée de bactéries.

Uronovis®-Katheterventile:

Nicht zuletzt, um die Lebensqualität für Katheterträger zu verbessern, bieten die von Uronovis angebotenen Produkte einfachste Handhabung und bestmöglichen Komfort. Mit diesen Ventilen (Novivent, Stäubli EH 200) kann mittels eines Schiebereglers oder auf Knopfdruck die gefüllte Blase kontrolliert entleert werden. Das bedeutet eine kontaminationsfreie Bedienung und gezieltes Blasentraining. Die Katheterventile sind einhändig bedienbar und zeichnen sich durch ihre hohe Durchflusskapazität und die anatomische Form aus. Ein Anschluss an einen Urinbeutel ist mit den mitgelieferten Adapterstücken jederzeit möglich. Aus hygienischen Gründen empfehlen wir, mit jedem Katheterwechsel auch ein neues Ventil zu verwenden.

Blasentraining

Die Dauerableitung des Harns in einen Urinbeutel hat eine permanente Entleerung der Blase zur Folge. Die Blasenmuskulatur erschlafft, weil der natürliche Entleerungsrhythmus unterbunden ist. Mit einem der zur Auswahl stehenden Uronovis®-Katheterventilen kann der Patient selbst gezielt diesem entgegenwirken, da das Harnlassen erst nach Füllung der Blase erfolgt.

Pflege und Hygiene

Katheterträger sollten grundsätzlich Wannenbäder vermeiden. Es ist sinnvoll, den Genitalbereich täglich mit Wasser und Seife zu reinigen. Dabei kann der sichtbare Teil des Katheters mitgewaschen werden. Die Farbe und der Geruch des Urins sollten ständig beobachtet werden. Ist der Urin getrübt, blutig oder übel riechend, kann eine Entzündung die Ursache sein. Weitere Anzeichen für eine Entzündung sind Schmerzen in der Blase oder im Hodensack und Temperaturerhöhungen, in einigen Fällen entleert sich auch Urin neben dem Katheter.

Bitte suchen Sie in diesen Fällen umgehend Ihren behandelnden Arzt auf!

Eine tägliche Flüssigkeitsaufnahme von mindestens 2 Litern wird allgemein empfohlen, um eine innere Spülung zu erreichen und damit Entzündungen und einer Steinbildung entgegenzuwirken.

Kostenübernahme:

Die Kosten für Uronovis®-Produkte werden von den gesetzlichen Krankenkassen übernommen.

Die Produkte werden durch den Urologen oder Ihren Hausarzt rezeptiert und sind direkt über all4care zu beziehen.

Die Produkte unterliegen keiner Budgetierung!

Weitere Informationen zu Uronovis®-Produkten senden wir Ihnen auf Anfrage gerne zu.

Vannes d'arrêt pour sonde Uronovis® :

Afin d'améliorer la qualité de vie des porteurs de sonde urinaire, les produits proposés par Uronovis sont extrêmement simples à manipuler et offrent un confort maximal. Avec ces vannes d'arrêt pour sonde (Novivent, Stäubli EH 200), la vessie pleine peut être vidée de manière contrôlée en utilisant une molette ou un bouton poussoir. Cela signifie un fonctionnement sans contamination et une rééducation ciblée de la vessie.

Les vannes d'arrêt pour sonde peuvent être actionnées d'une seule main et se distinguent par leur capacité de débit élevée et leur forme anatomique. La connexion à une poche à urine est possible à tout moment en utilisant les adaptateurs inclus. Pour des raisons d'hygiène, nous recommandons d'utiliser une nouvelle vanne d'arrêt à chaque changement de sonde.

Rééducation de la vessie

Le drainage permanent de l'urine vers une poche à urine entraîne la vidange continue de la vessie. Les muscles de la vessie se détendent, car le rythme de vidange naturel est empêché. Avec l'une des vannes d'arrêt pour sonde Uronovis® disponibles, le patient peut y remédier volontairement, car la miction n'a alors lieu qu'une fois la vessie remplie.

Soins et hygiène

En principe, les porteurs de sonde doivent éviter de prendre des bains. Il leur est recommandé de laver quotidiennement leurs parties intimes avec de l'eau et du savon. La partie visible de la sonde peut également être lavée à ce moment-là. La couleur et l'odeur de l'urine doivent être surveillées en permanence. Si l'urine est trouble, sanglante ou malodorante, cela peut être causé par une inflammation. Les autres signes d'inflammation comprennent les douleurs dans la vessie ou le scrotum et l'augmentation de la température corporelle. Dans certains cas, l'urine peut également fuir à côté de la sonde.

Si vous observez ces signes, veuillez contacter immédiatement votre médecin !

Boire quotidiennement au moins 2 litres de boisson est généralement recommandé pour réaliser un rinçage interne et ainsi empêcher l'inflammation et la formation de calculs.

Prise en charge financière:

Les coûts des produits Uronovis® sont couverts par les diverses assurances obligatoires.

Votre urologue ou médecin de famille vous prescrira les produits, et vous pourrez les obtenir directement auprès d'all4care. Vous n'aurez pas à prévoir de budget supplémentaire pour utiliser ces produits !

Nous serions heureux de vous donner plus d'informations sur les produits Uronovis® à votre demande.

NOVICATH-soft

Transurethraler Silikonelastomer 2-Wege Ballonkatheter mit Nelatonspitze

Größe: CH 8 - CH 26

Ballon: 5 - 10 ml

Länge: 40 cm

Transurethraler Ballonkatheter mit fest verankterer Silikonschicht im inneren Lumen und an der äußereren Wandung.

Der sehr elastische Katheteraufbau mit einem diffusionsfreien und hoch belastbaren Ballon besticht durch seinen sehr angenehmen Tragekomfort. Die gleichzeitig hervorragende Gewebeverträglichkeit bei niedriger Inkrustationsneigung ermöglicht den Einsatz zur Lang- bzw. Kurzzeitdrainage.

Größe Taille	Ballon Ballonnet	Art.-Nr. N° d'article	MiGeL Nummer Numéro LiMA
CH-8	5 ml	01/10/08/05	15.11.10.00.1
CH-10	5 ml	01/10/10/05	15.11.10.00.1
CH-12	10 ml	01/10/12/10	15.11.10.00.1
CH-14	10 ml	01/10/14/10	15.11.10.00.1
CH-16	10 ml	01/10/16/10	15.11.10.00.1
CH-18	10 ml	01/10/18/10	15.11.10.00.1
CH-20	10 ml	01/10/20/10	15.11.10.00.1
CH-22	10 ml	01/10/22/10	15.11.10.00.1
CH-24	10 ml	01/10/24/10	15.11.10.00.1
CH-26	10 ml	01/10/26/10	15.11.10.00.1



Sonde à ballonnet en silicone transurétrale bidirectionnelle avec embout Nélaton

Taille: CH 8 - CH 26

Ballonnet: 5 - 10 ml

Longueur: 40 cm

Sonde à ballonnet transurétrale avec couche de silicone solidement ancrée dans la lumière interne et sur la paroi externe.

La sonde a une composition très élastique et son ballonnet est sans diffusion et très résistant. Elle se distingue par son grand confort de port. Dans le même temps, l'excellente compatibilité tissulaire avec une faible tendance à l'obstruction liée aux sels urinaires permet son utilisation à la fois pour le drainage à long terme et à court terme.



Verpackung: doppelt steril | Verpackungseinheit: 10 Stück

Conditionnement: double emballage stérile | unité de conditionnement: 10 unités

NOVICATH-Silikon / -Silicone

Transurethraler 2-Wege Silikon Ballonkatheter 100 % Silikon-ballonkatheter mit Röntgenkontraststreifen und Nelatonspitze

Größe: CH 12 - CH 26

Ballon: 10 - 30 ml

Länge: 40 cm

Die sichere Fixierung des Katheters durch die hohe Ballonkapazität und die Möglichkeit der radiologischen Darstellung des Katheters mittels Röntgenkontraststreifen zeichnen dieses Produkt aus.

Die hervorragende Gewebeverträglichkeit bei niedriger Inkrustationsneigung ermöglicht den Einsatz zur Lang- bzw. Kurzzeitdrainage.

Größe Taille	Ballon Ballonnet	Art.-Nr. N° d'article	MiGeL Nummer Numéro LiMA
CH-12	10 ml	01/11/12/10	15.11.10.00.1
CH-14	10 ml	01/11/14/10	15.11.10.00.1
CH-16	10 ml	01/11/16/10	15.11.10.00.1
CH-18	10 ml	01/11/18/10	15.11.10.00.1
CH-20	10 ml	01/11/20/10	15.11.10.00.1
CH-22	10 ml	01/11/22/10	15.11.10.00.1
CH-24	10 ml	01/11/24/10	15.11.10.00.1
CH-26	30 ml	01/11/26/30	15.11.10.00.1



Sonde à ballonnet transurétrale bidirectionnelle, sonde à ballonnet 100 % silicone avec bande de contraste radio-opaque et embout Nélaton

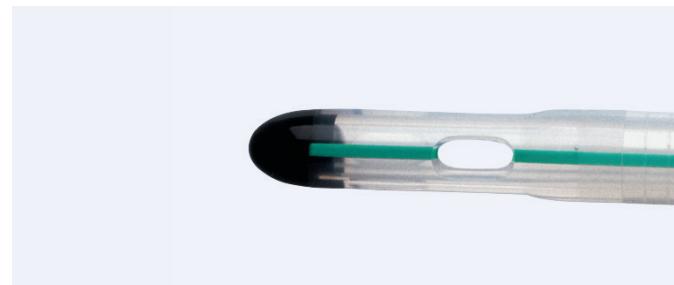
Taille: CH 12 - CH 26

Ballonnet: 10 - 30 ml

Longueur: 40 cm

Sondage vésical transurétral et accessoires. Ce produit se distingue par la fixation sûre de la sonde grâce à la capacité élevée du ballonnet et la possibilité de voir la sonde sur les radiographies grâce à la bande de contraste radio-opaque.

L'excellente compatibilité tissulaire et la faible tendance à l'obstruction liée aux sels urinaires permettent son utilisation à la fois pour le drainage à long terme et le drainage à court terme.



Verpackung: doppelt steril | Verpackungseinheit: 10 Stück

Conditionnement: double emballage stérile | unité de conditionnement: 10 unités

NOVICATH-Silikon Tiemann / -Silicone Tiemann

**Transurethraler 2-Wege Silikon Ballonkatheter mit Tiemannspitze,
100 % Silikonballonkatheter mit Röntgenkontraststreifen**

Größe: CH 12 - CH 24

Ballon: 5 - 10 ml

Länge: 40 cm

Die sichere Fixierung des Katheters durch die hohe Ballonkapazität und die Möglichkeit der radiologischen Darstellung des Katheters mittels Röntgenkontraststreifen zeichnen dieses Produkt aus.

Der Katheter besitzt eineatraumatisch dilatierende Kugelspitze zur problemlosen Überwindung der Prostataloge. Die hervorragende Gewebeverträglichkeit bei niedriger Inkrustationsneigung ermöglicht einen Einsatz zur Lang- bzw. Kurzzeitdrainage.

Größe Taille	Ballon Ballonnet	Art.-Nr. N° d'article	MiGeL Nummer Numéro LiMA
CH-12	5 ml	01/12/12/05	15.11.10.00.1
CH-14	5 ml	01/12/14/05	15.11.10.00.1
CH-16	10 ml	01/12/16/10	15.11.10.00.1
CH-18	10 ml	01/12/18/10	15.11.10.00.1
CH-20	10 ml	01/12/20/10	15.11.10.00.1
CH-22	10 ml	01/12/22/10	15.11.10.00.1
CH-24	10 ml	01/12/24/10	15.11.10.00.1

Verpackung: doppelt steril | Verpackungseinheit: 10 Stück



Sonde à ballonnet en silicone transurétrale bidirectionnelle avec embout Tiemann, sonde à ballonnet 100 % silicone avec bande radio-opaque

Taille: CH 12 - CH 24

Ballonnet: 5 - 10 ml

Longueur: 40 cm

Ce produit se distingue par la fixation sûre de la sonde grâce à la capacité élevée du ballonnet et la possibilité de voir la sonde sur les radiographies grâce à la bande de contraste radio-opaque.

La sonde a un embout sphériqueatraumatique pour passer facilement la loge prostatique. L' excellente compatibilité tissulaire et la faible tendance à l'obstruction liée aux sels urinaires permettent son utilisation à la fois pour le drainage à long terme et celui à court terme.



Spülkatheter Silikon/ Sonde d'irrigation en silicone

**Transurethraler Silikon 3-Wege Ballonspülkatheter, 100 % Silikon-
ballonkatheter mit Röntgenkontraststreifen und
Couvelairespitze**

Größe: CH 18 - CH 24

Ballon: 80 ml

Länge: 40 cm

3-Wege Ballonkatheter mit Spülkanal und Röntgenkontraststreifen aus 100 % Silikon für die postoperative Kurz- bzw. Langzeitdrainage.

Optimale Drainage- und Spülleistung durch großlumige, nicht kolabierende Katheterwandung mit großen seitlich versetzten Drainageaugen und einer geraden, zentral offenen Flötenspitze.

Conditionnement: double emballage stérile | unité de conditionnement: 10 unités



Sonde d'irrigation transurétrale à ballonnet à trois voies en silicone, sonde à ballonnet 100 % silicone avec bande de contraste radio-opaque et embout Couvelaire

Taille: CH 18 - CH 24

Ballonnet: 80 ml

Longueur: 40 cm

Sonde à ballonnets à 3 voies avec canal d'irrigation et bande radio-opaque 100% silicone pour le drainage post-opératoire à court terme et à long terme.

Drainage et irrigation optimaux grâce à la grande lumière et la paroi suffisamment rigide de la sonde avec des trous de drainages latéraux et un embout en forme de sifflet, droite et à ouverture centrale.

1 Couvelairespitze / Embout Couvelaire

Größe Taille	Ballon Ballonnet	Art.-Nr. N° d'article	MiGeL Nummer Numéro LiMA
CH-18	80 ml	01/17/18/80	15.11.10.00.1
CH-20	80 ml	01/17/20/80	15.11.10.00.1
CH-22	80 ml	01/17/22/80	15.11.10.00.1
CH-24	80 ml	01/17/24/80	15.11.10.00.1

2 Dufourspitze / Embout Dufour

Größe Taille	Ballon Ballonnet	Art.-Nr. N° d'article	MiGeL Nummer Numéro LiMA
CH-18	80 ml	01/16/18/80	15.11.10.00.1
CH-20	80 ml	01/16/20/80	15.11.10.00.1
CH-22	80 ml	01/16/22/80	15.11.10.00.1
CH-24	80 ml	01/16/24/80	15.11.10.00.1



Verpackung: doppelt steril | Verpackungseinheit: 10 Stück

Conditionnement: double emballage stérile | unité de conditionnement: 10 unités

NOVICATH-Silikon Longlife transurethral / -Silicone Longlife transuréthrale

Transurethraler 2-Wege Ballonkatheter, 100 % Silikonballonkatheter mit synthetischer Heparinbeschichtung (ohne pharmakologische Wirkung), Röntgenkontraststreifen und Nelatonspitze

Sonde à ballonnet transurétrale bidirectionnelle, sonde à ballonnet 100 % silicone avec couche d'héparine synthétique (sans effet pharmacologique), bande de contraste radio-opaque et embout Nélaton



Größe: CH 12 - CH 22

Ballon: 5 - 10 ml

Länge: 40 cm

Die Besonderheit des Longlife-Katheters liegt in dem kovalent an die Katheteroberfläche gebundenen synthetischen Heparinderivat, welches nicht in das umliegende Körpergewebe diffundiert. Die Vorteile dieser Heparinummantelung sind die deutliche Reduktion des bakteriologischen Biofilms an der Katheteroberfläche und der damit verbundenen Bildung von kristallinen Strukturen (Inkrustation).

Somit ergeben sich für die Praxis folgende Vorteile:

- Liegezeit von bis zu 90 Tagen
- Vermeidung des Einsatzes von Blasenspülungen
- Reduzierung der Antibiotikagabe, bedingt durch Harnwegsinfekte
- Streckung der Wechselintervalle schafft mehr Freiräume für den Arzt und steigert die Lebensqualität des Patienten

Die sichere Fixierung des Katheters durch die hohe Ballonkapazität, sowie die Möglichkeit der radiologischen Darstellung mittels Röntgenkontraststreifen sind weitere Produktvorteile. Dieser Katheter sollte ausschließlich mit 10 % Glycerinlösung als Füllmedium geblockt werden, um das Füllvolumen über den langen Zeitraum von 90 Tagen konstant zu halten.

Taille: CH 12 - CH 22

Ballonnet: 5 - 10 ml

Longueur: 40 cm

La caractéristique unique de la sonde Longlife est sa couche de dérivé d'héparine synthétique qui est liée de manière covalente à la surface de la sonde et qui ne se diffuse pas dans les tissus corporels environnants. Les avantages de cette couche d'héparine sont la réduction significative du biofilm bactériologique à la surface de la sonde et, par conséquent, la formation réduite des structures cristallines (obstruction liée aux sels urinaires).

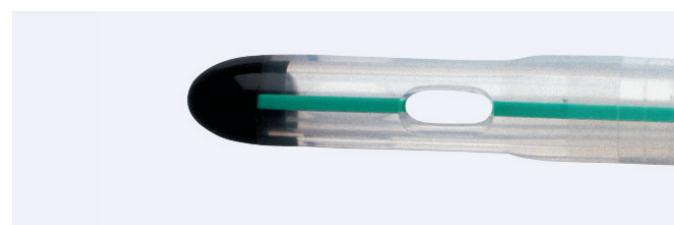
Il en résulte les avantages pratiques suivants:

- Durée d'utilisation jusqu'à 90 jours
- Le lavage vésiculaire n'est plus nécessaire
- Réduction de l'administration d'antibiotiques pour les infections des voies urinaires
- Allonger les intervalles de changement donne plus de latitude au médecin et augmente la qualité de vie du patient

Ce produit se distingue par la fixation sûre de la sonde grâce à la capacité élevée du ballonnet et la possibilité de voir la sonde sur les radiographies grâce à une bande de contraste radio-opaque. Cette sonde ne doit être bloquée qu'avec une solution de remplissage avec 10 % de glycérine afin de maintenir un volume de remplissage constant pendant la longue période de 90 jours.

Größe Taille	Ballon Ballonet	Art.-Nr. N° d'article	MiGeL Nummer Numéro LiMA
CH-12	5 ml	01/13/12/05	15.11.10.00.1
CH-14	5 ml	01/13/14/05	15.11.10.00.1
CH-16	10 ml	01/13/16/10	15.11.10.00.1
CH-18	10 ml	01/13/18/10	15.11.10.00.1
CH-20	10 ml	01/13/20/10	15.11.10.00.1
CH-22	10 ml	01/13/22/10	15.11.10.00.1

Verpackung: doppelt steril | Verpackungseinheit: 10 Stück



Conditionnement: double emballage stérile | unité de conditionnement: 10 unités

Weitere Infos finden Sie auf Seite 40

Vous trouverez plus d'informations à la page 40

URONOVIS®-Oberschenkel und Taillenfixierung Universal / URONOVIS®-Fixation universelle à la cuisse et à la taille

Größe: CH 8 - CH 26

Länge: 112 cm

Taille: CH 8 - CH 26

Longueur: 112 cm



Die Oberschenkel und Taillenkatheterfixierung ist ein Klettband für die einfache und sichere Fixierung von transurethralen und suprapubischen Ballonkathetern. Das Klettband ist individuell auf die Bedürfnisse anzupassen und kann einfach mit Hilfe einer Schere entsprechend gekürzt werden. Durch die zweizüngige Lasche wird der Katheter sicher fixiert ohne das Lumen zu reduzieren. Die auf dem Klettband angebrachte Fixierungslasche ist universell passend für alle Größen von Ballonkathetern. Auf Grund der weichen Polsterung und extremen Breite von 40 mm hat das Klettband einen ausgezeichneten Tragekomfort. Da der Ballonkatheter auf dem Band aufsitzt, ist der Wechsel einfach durch lösen der Klettlasche durchzuführen, ohne das Klettband zu entfernen. Das vorzeitige Herausrutschen oder Entfernen des Katheters und die dadurch außerplanmäßigen Katheterwechsel entfallen. Das Klettband ist bei 60°C waschbar und somit mehrfach zu verwenden.

Größe Taille	Art.-Nr. N° d'article	MiGeL Nummer Numéro LiMA
CH 8 - 26	05/10/LW/UV	15.14.99.02.1

La bande de Velcro sert à la fixation de la sonde au niveau de la cuisse et de la taille. On fixe ainsi facilement et sûrement les sondes transurétrales à ballonnet et les sondes sus-pubiennes. La bande Velcro peut être ajustée individuellement selon les besoins du patient et peut être raccourcie aisément en la coupant avec des ciseaux. La boucle à double languette fixe solidement la sonde sans réduire la lumière. La boucle de fixation sur la bande Velcro est universelle et adaptée à toutes les tailles de sonde à ballonnet. En raison du rembourrage doux et de la grande largeur de 40 mm, la bande Velcro offre un excellent confort de port. Étant donné que la sonde à ballonnet repose sur la bande Velcro, le changement peut être effectué simplement en desserrant la bande sans la retirer. Le glissement ou le retrait prématûré de la sonde qui pouvait provoquer des changements imprévus et plus fréquents de la sonde appartiendront désormais au passé. La bande Velcro est lavable à 60 °C et peut donc être utilisée plusieurs fois.

Verpackung: einzeln nicht steril | Verpackungseinheit: 1 Stück

Conditionnement: emballage individuel non stérile | unité de conditionnement: 1 unité

NOVICATH-extern / -externe

Silikon-Urinalkondom gebrauchsfertig mit Klebefläche

Größe: S - L

Dieses hypoallergene Urinalkondom aus Silikon ist besonders gut geeignet bei überempfindlicher Haut oder für Patienten mit einer Latexallergie. Das transparente Material ermöglicht eine ständige Hautkontrolle, wodurch dieses selbstklebende Kondom problemlos 24 Stunden ohne Unterbrechung getragen werden kann. Der Einsatz von Hautkleber entfällt.

Größentabelle:

S = ø 20 - 25 mm M = ø 25 - 30 mm IM = ø 30 - 35 mm
L = ø 36 - 41 mm

Größe Taille	Art.-Nr. N° d'article	MiGeL Nummer Numéro LiMA
20 - 25 mm	05/13/S/UN	15.16.02.00.1
25 - 30 mm	05/13/M/UN	15.16.02.00.1
30 - 35 mm	05/13/IM/UN	15.16.02.00.1
36 - 41 mm	05/13/L/UN	15.16.02.00.1

Étui pénien en silicone prêt à l'emploi avec une surface adhésive

Taille: S - L

Ressemblant à un préservatif, cet étui urinaire pénien en silicium hypoallergénique convient particulièrement aux peaux hypersensibles ou aux patients allergiques au latex. Le matériau transparent permet de surveiller la peau en permanence, de sorte qu'il est possible de porter cet étui pénien auto-adhésif sans problème et sans interruption pendant 24 heures. Aucun adhésif pour la peau n'est requis.

Tableau des tailles:

S = ø 20 - 25 mm M = ø 25 - 30 mm IM = ø 30 - 35 mm
L = ø 36 - 41 mm



Verpackung: einzeln nicht steril | Verpackungseinheit: 30 Stück

Conditionnement: emballage individuel non stérile | unité de conditionnement: 30 unités

URONOVIS®-Spritzen / -Seringues

Blockerspritzen mit 10 % Glycerinlösung Luer-Spritze mit Füllmedium zum Blocken von urologischen Ballonkathetern

Seringues de blocage avec solution de remplissage à 10 % de glycérine, seringue à embout Luer avec solution de remplissage pour bloquer les sondes urologiques à ballonnet



Blockerspritzen

Füllvolumen: **10 ml**
10 % Glycerin

Die Blockerspritzen enthalten 10 % Glycerin in Aquadest und gewährleisten dadurch die Konstanz des Füllvolumens über die gesamte Liegedauer der urologischen Ballonkatheter.

Füllvolumen Volume de remplissage	Art.-Nr. N° d'article	MiGeL Nummer Numéro LiMA
10 ml	09/10/10/Gly	15.13.11.00.1

Verpackung: einfach steril | Verpackungseinheit: 10 Stück

Seringues de blocage

Volume de remplissage:
10 ml
10 % de glycérine

Les seringues de blocage contiennent une solution de glycérine (10 %) diluée dans de l'Aquadest et garantissent un volume de remplissage constant pendant toute la durée d'utilisation de la sonde urologique à ballonnet.

Emballage individuel stérile | unité d'emballage : 10 unités

URONOVIS®-Katheterlegeset – latexfrei / Kit d'insertion de sonde, sans latex

Das Katheterlegeset zeichnet sich durch die in zwei Schritten getrennt verpackten Bestandteile aus.

Während in der äußeren Verpackung die Bestandteile sind, die keiner zwingenden Sterilität bedürfen, sind in der inneren Verpackung all die Artikel zusammengefasst, die zum sterilen Legen eines Katheters benötigt werden. Die in der äußeren Verpackung liegende Wundspülung ist dazu noch farblos und hinterlässt keine unschönen Spuren, was den Pflegekräften das lästige Neubieben des Pflegebettes erspart. Durch die beiliegende Entblockerspritze ist das Katheterlegeset komplett und eignet sich somit auch zum direkten Versand zum Patienten. Folglich benötigt die behandelnde Person lediglich einen Blasenkatheter (z.B. NOVICATH-Soft) und ein Urindrainagesystem (z.B. NOVIBAG Luxury 2000).

Innere Verpackung:

- 1 Nierenschale
- 1 Tupferschale
- 6 Tupfer (pflaumengroß)
- 1 Pinzette
- 1 Schlitz-Lochtuch (60 x 60 cm)
- 1 Unterlage wasserfest (60 x 60 cm)
- 2 Paar Nitrithandschuhe puderfrei Gr. M
- 1 Blockerspritze 10 ml gefüllt mit 10 % Glycerinlösung in Aquadest
- 1 Gleitgelmittel 6 ml, nicht apothekepflichtig (Katheterlegeset für Männer)

Äußere Verpackung:

- 1 Spritze 10 ml zum Entblocken des liegenden Katheters
- 1 Octenisept® Wund- und Schleimhautantiseptikum 15 ml

Le kit d'insertion de sonde se distingue par ses composants emballés en deux parties séparées.

Alors que l'emballage extérieur contient les composants qui ne nécessitent pas de stérilité stricte, l'emballage intérieur contient tous les produits nécessaires à l'insertion d'une sonde stérile. La solution d'irrigation des plaies des muqueuses se trouvant dans l'emballage extérieur est incolore et ne laisse aucun résidu, ce qui évite au personnel soignant d'avoir à refaire le lit après les soins. Le kit d'insertion de sonde est complet avec la seringue de déblocage incluse.

Il peut donc également être livré directement au domicile du patient. Par conséquent, la personne effectuant les soins n'a besoin que d'une sonde vésicale (p. ex. NOVICATH-Soft) et d'un système de drainage urinaire (p. ex. NOVIBAG Luxury 2000).

Emballage intérieur:

- 1 haricot
- 1 récipient pour les compresses
- 6 compresses (de la taille d'une prune)
- 1 paire de pinces
- 1 feuille perforée (60 x 60 cm)
- 1 alèse imperméable (60 x 60 cm)
- 2 paires de gants en nitrile non poudrés taille M
- 1 seringue de blocage de 10 ml remplie d'une solution de glycérine (10 %) diluée dans de l'Aquadest
- 1 lubrifiant (6 ml), sans ordonnance (kit d'insertion de sonde pour hommes)

Emballage extérieur:

- 1 seringue de 10 ml pour débloquer la sonde posée
- 1 antiseptique Octenisept® plaie et muqueuse (15 ml)

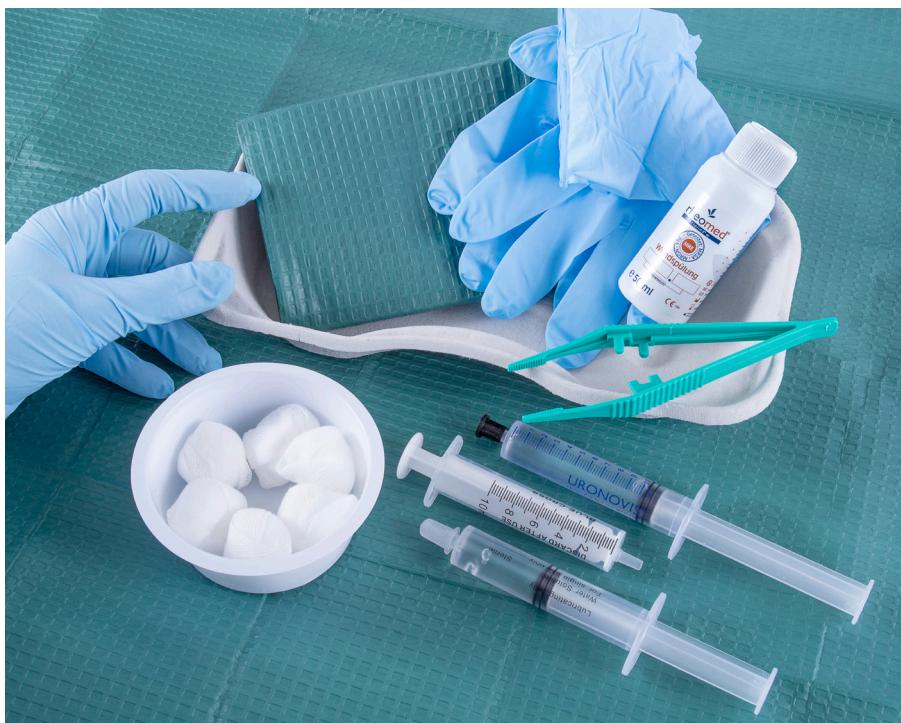


Katheterlegeset Standard (in der Schweiz nicht verfügbar) Kit d'insertion de sonde standard (pas disponible en Suisse)

Art.-Nr. N° d'article	MiGeL Nummer Numéro LiMA
09/12/00/UV	15.13.08.01.1

Katheterlegeset für Männer
Kit d'insertion de sonde pour hommes

Art.-Nr. N° d'article	MiGeL Nummer Numéro LiMA
09/12/o1/UV	15.13.08.01.1



**Katheterlegeset für Frauen (in der Schweiz
nicht verfügbar)**
**Kit d'insertion de sonde pour femmes (pas
disponible en Suisse)**

Art.-Nr. N° d'article	MiGeL Nummer Numéro LiMA
09/12/o2/UV	15.13.08.01.1



NOVICATH-Silikon suprapubisch / Silicone sus-pubienne

**Suprapubischer Ballonkatheter,
100 % Silikonballonkatheter mit integralem Ballon
Röntgenkontraststreifen und zentraler Öffnung**

Größe: CH 10 - CH 22

Ballon: 3 - 10 ml

Länge: 40 cm

Integraler Silikonballonkatheter mit hervorragender Gewebeverträglichkeit und niedriger Inkrustationsneigung für die Kurz- bzw. Langzeitdrainage. Der integrale Silikonballonkatheter verfügt über einen in die Wandung des Schaftes eingearbeiteten Ballon. Somit entfällt der Kalibersprung von mehreren Charriere, wie er bei herkömmlichen Kathetern auftritt und dadurch zur Stauchung an der Faszie beim Einlegen des Katheters führt.

Größe Taille	Ballon Ballonnet	Art.-Nr. N° d'article	MiGeL Nummer Numéro LiMA
CH-10	3 ml	02/10/10/03	15.11.20.00.1
CH-12	5 ml	02/10/12/05	15.11.20.00.1
CH-14	5 ml	02/10/14/05	15.11.20.00.1
CH-16	10 ml	02/10/16/10	15.11.20.00.1
CH-18	10 ml	02/10/18/10	15.11.20.00.1
CH-20	10 ml	02/10/20/10	15.11.20.00.1
CH-22	10 ml	02/10/22/10	15.11.20.00.1

Verpackung: doppelt steril | Verpackungseinheit: 10 Stück



**Sonde à ballonet sus-pubienne,
Sonde à ballonet 100 % silicone avec bande de contraste radio-opaque intégrée et ouverture centrale**

Taille: CH 10 - CH 22

Ballonnet: 3 - 10 ml

Longueur: 40 cm

Sonde à ballonet intégralement en silicone avec une excellente biocompatibilité et une faible tendance à l'obstruction pour un drainage à court terme ou à long terme. Cette sonde a un ballonet incorporé dans la paroi de la tige. Cela permet d'éviter de sauter plusieurs calibres (en charrière) comme cela se produit avec les sondes conventionnelles entraînant une compression du fascia lors de l'insertion.



Conditionnement: double emballage stérile | unité de conditionnement: 10 unités

NOVICATH-Silikon suprapubisch kurz / Silicone sus-pubienne courte

**Suprapubischer Ballonkatheter,
100 % Silikonballonkatheter mit integralem Ballon,
Röntgenkontraststreifen und zentraler Öffnung**

Größe: CH 12 - CH 22

Ballon: 5 - 10 ml

Länge: 32 cm

Integraler Silikonballonkatheter mit hervorragender Gewebeverträglichkeit und niedriger Inkrustationsneigung für die Kurz- bzw. Langzeitdrainage.

Der integrale Silikonballonkatheter verfügt über einen in die Wandung des Schaftes eingearbeiteten Ballon. Somit entfällt der Kalibersprung von mehreren Charriere, wie er bei herkömmlichen Kathetern auftritt und dadurch zur Stauchung an der Faszie beim Einlegen des Katheters führt.

Größe Taille	Ballon Ballonnet	Art.-Nr. N° d'article	MiGeL Nummer Numéro LiMA
CH-12	5 ml	02/11/12/05	15.11.20.00.1
CH-14	10 ml	02/11/14/10	15.11.20.00.1
CH-16	10 ml	02/11/16/10	15.11.20.00.1
CH-18	10 ml	02/11/18/10	15.11.20.00.1
CH-20	10 ml	02/11/20/10	15.11.20.00.1
CH-22	10 ml	02/11/22/10	15.11.20.00.1

Verpackung: doppelt steril | Verpackungseinheit: 10 Stück



**Sonde à ballonet sus-pubienne,
sonde à ballonet 100 % silicone avec ballon intégré, bande de contraste radio-opaque et ouverture centrale**

Taille: CH 10 - CH 22

Ballonnet: 5 - 10 ml

Longueur: 32 cm

Sonde à ballonet intégralement en silicone avec une excellente biocompatibilité et une faible tendance à l'obstruction liée aux sels urinaires pour un drainage à court terme ou à long terme.

Cette sonde a un ballonet incorporé dans la paroi de la tige. Cela permet d'éviter de sauter plusieurs calibres (en charrière) comme cela se produit avec les sondes conventionnelles entraînant une compression du fascia lors de l'insertion.

Conditionnement: double emballage stérile | unité de conditionnement: 10 unités

NOVICATH-Soft suprapubisch / -Soft sus-pubienne



Suprapubischer Ballonkatheter

Silikonelastomer Ballonkatheter mit integralem Ballon und zentraler Öffnung

Größe: CH 12 - CH 24

Ballon: 10 ml

Länge: 40 cm

Suprapubischer Silikonelastomer Ballonkatheter mit einer fest verankerten Silikonschicht im inneren Lumen und an der äußeren Wandung.

Der sehr elastische Katheteraufbau mit einem diffusionsfreien und hoch belastbaren Ballon besticht durch seinen sehr angenehmen Tragekomfort. Die gleichzeitig hervorragende Gewebeverträglichkeit bei niedriger Inkrustationsneigung ermöglicht den Einsatz zur Lang- bzw. Kurzzeitdrainage.

Sonde à ballonnet en élastomère de silicone, avec ballonnet intégral et ouverture centrale

Sondage sus-pubien et accessoires

Taille: CH 12 - CH 24

Ballonnet: 10 ml

Longueur: 40 cm

Sonde à ballonnet sus-pubienne en élastomère de silicone avec une couche de silicone fixée dans la lumière interne et sur la paroi externe.

La sonde a une composition très élastique et son ballonnet est sans diffusion et très résistant. Elle se distingue par son grand confort de port. Dans le même temps, l'excellente compatibilité tissulaire avec une faible tendance à l'obstruction liée aux sels urinaires permet son utilisation à la fois pour le drainage à long terme et le drainage à court terme.

Größe Taille	Ballon Ballonnet	Art.-Nr. N° d'article	MiGeL Nummer Numéro LiMA
CH-12	10 ml	02/12/12/10	15.11.20.00.1
CH-14	10 ml	02/12/14/10	15.11.20.00.1
CH-16	10 ml	02/12/16/10	15.11.20.00.1
CH-18	10 ml	02/12/18/10	15.11.20.00.1
CH-20	10 ml	02/12/20/10	15.11.20.00.1
CH-22	10 ml	02/12/22/10	15.11.20.00.1
CH-24	10 ml	02/12/24/10	15.11.20.00.1



Verpackung: doppelt steril | Verpackungseinheit: 10 Stück

Conditionnement: double emballage stérile | unité de conditionnement: 10 unités

NOVICATH-Silikon Longlife suprapubisch / Silicone Longlife sus-pubienne



Suprapubischer Ballonkatheter

100 % Silikonballonkatheter mit synthetischer Heparinbeschichtung (ohne pharmakologische Wirkung), integralem Ballon, Röntgenkontraststreifen und zentraler Öffnung

Größe: CH 12 - CH 22

Ballon: 5 - 10 ml

Länge: 40 cm

Die Besonderheit des Longlife-Katheters liegt in dem kovalent an die Katheteroberfläche gebundenen synthetischen Heparinderivat, welches nicht in das umliegende Körpergewebe diffundiert. Die Vorteile dieser Heparinummantelung sind die deutliche Reduktion des bakteriologischen Biofilms an der Katheteroberfläche und der damit verbundenen Anbindung von kristallinen Strukturen (Inkrustation).

Somit ergeben sich für die Praxis folgende Vorteile:

- Liegezeit von bis zu 90 Tagen
- Vermeidung des Einsatzes von Blasenspülungen
- Streckung der Wechselintervalle schafft mehr Freiräume für den Arzt und steigert die Lebensqualität des Patienten

Der integrale Longlife-Silikonballonkatheter verfügt über einen in die Wandung des Schaftes eingearbeiteten Ballon. Somit entfällt der Kalibersprung von mehreren Charriere, wie er bei den herkömmlichen Kathetern auftritt und dadurch zur Stauchung an der Faszie beim Einführen des Katheters führt. Dieser Katheter sollte ausschließlich mit 10 % Glycerinlösung als Füllmedium geblockt werden, um das Füllvolumen über den langen Zeitraum von bis zu 90 Tagen konstant zu halten.

Größe Taille	Ballon Ballonet	Art.-Nr. N° d'article	MiGeL Nummer Numéro LiMA
CH-12	5 ml	02/13/12/05	15.11.20.00.1
CH-14	5 ml	02/13/14/05	15.11.20.00.1
CH-16	10 ml	02/13/16/10	15.11.20.00.1
CH-18	10 ml	02/13/18/10	15.11.20.00.1
CH-20	10 ml	02/13/20/10	15.11.20.00.1
CH-22	10 ml	02/13/22/10	15.11.20.00.1

Hinweis:

Dieses Produkt ist bei Patienten, welche mit Thrombozytenaggregationshemmern oder sonstigen Präparaten zur Blutverdünnung eingestellt sind, nur nach enger Indikationsstellung durch den behandelnden Arzt einzusetzen.

Weitere Infos finden Sie auf Seite 40

Verpackung: doppelt steril | Verpackungseinheit: 10 Stück

Sonde à ballonnet sus-pubienne

Sonde à ballonnet 100 % silicone avec couche d'héparine synthétique (sans effet pharmacologique), ballonnet intégral, bande de contraste radio-opaque et ouverture centrale

Taille: CH 12 - CH 22

Ballonnet: 5 - 10 ml

Longueur: 40 cm

La particularité de la sonde Longlife est le dérivé d'héparine synthétique qui est lié de manière covalente à la surface de la sonde et qui ne se diffuse pas dans les tissus corporels environnants. Les avantages de cette couche d'héparine sont la réduction significative du biofilm bactériologique à la surface de la sonde et, par conséquent, la formation réduite des structures cristallines (obstruction liée aux sels urinaires).

Il en résulte les avantages pratiques suivants :

- Durée d'utilisation jusqu'à 90 jours
- Le lavage vésiculaire n'est plus nécessaire
- Allonger les intervalles de changement donne plus de latitude au médecin et augmente la qualité de vie du patient

La sonde à ballonnet tout en silicone Longlife a un ballonnet incorporé dans la paroi de la tige. Cela permet d'éviter de sauter plusieurs calibres (en charrière) comme cela se produit avec les sondes conventionnelles entraînant une compression du fascia lors de l'insertion. Cette sonde ne doit être bloquée qu'avec une solution à 10% glycérine comme liquide de remplissage afin maintenir un volume de remplissage constant pendant une longue période de 90 jours.



Remarque:

Ce produit ne doit être utilisé chez les patients qui reçoivent des agents antiplaquettaires ou d'autres préparations pour fluidifier le sang uniquement après établissement spécifique d'une indication par le médecin traitant.

You trouverez plus d'informations à la page 40

Conditionnement: double emballage stérile | unité de conditionnement: 10 unités

Suprapubisches Punktionsbesteck Pigtail / Kit de ponction sus-pubien Pigtail

Punktionsset bestehend aus 100 % Silikonballonkatheter mit flexibler Einrollspitze und spaltbarer Edelstahlkanüle mit Spezialschliff

Größe: CH 12 - CH 16

Ballon: 5 ml

Länge: 51 cm

Der zweiläufige Silikonballonkatheter verfügt über eine flexibleatraumatische Einrollspitze mit 6 Drainageaugen an der Innenseite der Einrollspitze. Die leicht spaltbaren Punktionskanülen mit Spezialschliff gewährleisten eine problemlose suprapubische Punktion der Blase.

Les canules de ponction facilement clivables avec un meulage spécial garantissent une ponction sus-pubienne de la vessie sans problème. La sonde à ballonnet double en silicone a une queue de cochon atraumatique flexible avec 6 trous de drainage à l'intérieur de la queue de cochon. Les canules de ponction clivables avec un meulage spécial garantissent une ponction sus-pubienne de la vessie aisée.

Größe Taille	Ballon Ballonnet	Art.-Nr. N° d'article	MiGeL Nummer Numéro LiMA
CH-12	5 ml	02/15/12/05	15.11.20.00.1
CH-14	5 ml	02/15/14/05	15.11.20.00.1
CH-16	5 ml	02/15/16/05	15.11.20.00.1

Verpackung: doppelt steril | Verpackungseinheit: 10 Stück

Kit de ponction composé d'une sonde à ballonnet 100 % silicone avec queue de cochon (pigtail) flexible et canule en acier inoxydable clivable avec meulage spécial

Taille: CH 12 - CH 16

Ballonnet: 5 ml

Longueur: 51 cm



Conditionnement: double emballage stérile | unité de conditionnement: 10 unités

Suprapubisches Punktionsbesteck / Kit de ponction sus-pubienne

Punktionsset bestehend aus: 100 % Silikonballonkatheter mit integralem Ballon, Röntgenkontraststreifen und zentraler Öffnung einer spaltbaren Edelstahlkanüle mit Spezialschliff

Größe: CH 10 - CH 14

Ballon: 3 - 5 ml

Länge: 40 cm

Optimale Nutzung des Kanülevolumens durch integralen Ballonkatheter. Charriere 12 mit Spaltkanüle CH 13,8 (4,6 mm) Stichlänge 12 cm. Charriere 14 mit Spaltkanüle CH 16,8 (5,6 mm) Stichlänge 12 cm. Der integrale Silikonballonkatheter verfügt über einen in die Wandung des Schaftes eingearbeiteten Ballon und ist mittels Röntgenkontraststreifen voll röntgenfähig. Die leicht spaltbaren Punktionskanülen mit Spezialschliff gewährleisten eine problemlose suprapubische Punktion der Blase.

Utilisation optimale du volume de la canule grâce à la sonde à ballonnet. Charrière 12 avec canule clivable CH 13,8 (4,6 mm) longueur de point 12 cm. Charrière 14 avec canule clivable CH 16,8 (5,6 mm) longueur de point 12 cm. La sonde a un ballonnet incorporé dans la paroi de la tige et est entièrement visible à la radiographie grâce à la bande de contraste radio-opaque. Les canules de ponction clivables avec un meulage spécial garantissent une ponction sus-pubienne de la vessie aisée.

Verpackung: doppelt steril | Verpackungseinheit: 10 Stück

Kit de ponction composé d'une sonde à ballonnet 100 % silicone avec ballon intégré, bande de contraste radio-opaque et ouverture centrale d'une canule en acier inoxydable clivable avec meulage spécial

Taille: CH 10 - CH 14

Ballonnet: 3 - 5 ml

Longueur: 40 cm



Größe Taille	Ballon Ballonnet	Art.-Nr. N° d'article	MiGeL Nummer Numéro LiMA
CH-10	3 ml	02/14/10/03/SK	15.11.20.00.1
CH-12	5 ml	02/14/12/05/SK	15.11.20.00.1
CH-14	5 ml	02/14/14/05/SK	15.11.20.00.1

Conditionnement: double emballage stérile | unité de conditionnement: 10 unités

Suprapubisches Wechselbesteck / Kit de changement sus-pubien

Wechselset bestehend aus 100 % Silikonballonkatheter mit integralem Ballon, Röntgenkontraststreifen und zentraler Öffnung, einem 80 cm langem PTFE- beschichteten suprapubischen Wechseldraht mit gerader 3 cm langer flexiblen Spitze ($0,035'' = 0,89 \text{ mm}$)

Größe: CH 10 - CH 16

Ballon: 5 - 10 ml

Länge: 40 cm

Der integrale Silikonballonkatheter verfügt über einen in die Wandung des Schaftes eingearbeiteten Ballon und ist mittels Röntgenkontraststreifen voll röntgenfähig. Der PTFE beschichtete Wechseldraht mit seiner besonders festen Wicklung ist sehrführungsstabil und gewährleistet einen problemlosen Wechsel des suprapubischen Katheters.

La sonde a un ballonet incorporé dans la paroi de la tige et est entièrement visible à la radiographie grâce à la bande de contraste radio-opaque. Le fil de guidage recouvert de PTFE avec son enroulement particulièrement serré est très stable lorsqu'il est guidé et garantit un changement aisément de la sonde sus-pubienne.

Größe Taille	Ballon Ballonet	Art.-Nr. N° d'article	MiGeL Nummer Numéro LiMA
CH-10	5 ml	02/16/10/05	15.11.20.00.1
CH-12	10 ml	02/16/12/10	15.11.20.00.1
CH-14	10 ml	02/16/14/10	15.11.20.00.1
CH-16	10 ml	02/16/16/10	15.11.20.00.1

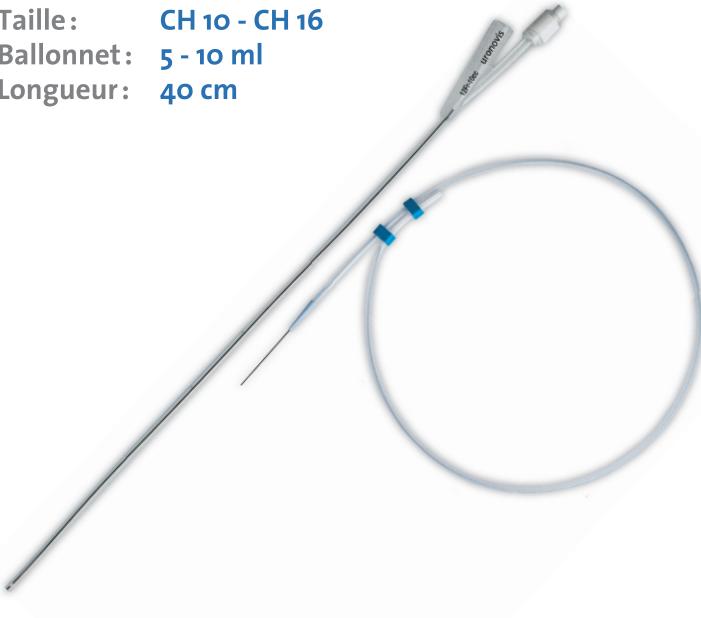
Verpackung: doppelt steril | Verpackungseinheit: 10 Stück

Kit de changement composé d'une sonde à ballonet 100 % silicone avec un ballonet intégré, une bande de contraste radio-opaque et une ouverture centrale, d'un fil de guidage sus-pubien recouvert de PTFE d'une longueur de 80 cm avec un embout flexible droit long de 3 cm ($0,035'' = 0,89 \text{ mm}$)

Taille: CH 10 - CH 16

Ballonet: 5 - 10 ml

Longueur: 40 cm



Suprapubisches Wechselbesteck Pigtail / Kit de changement sus-pubien Pigtail

Wechselset bestehend aus 100 % Silikonballonkatheter mit flexibler Einrollspitze und einem 100 cm langen PTFE- beschichteten suprapubischen Wechseldraht mit gerader 3 cm langer flexiblen Spitze ($0,035'' = 0,89 \text{ mm}$)

Größe: CH 12 - CH 16

Ballon: 5 ml

Länge: 51 cm

Der zweiläufige Silikonballonkatheter verfügt über eine flexibleatraumatische Einrollspitze mit 6 Drainageaugen an der Innenseite der Einrollspitze. Der PTFE beschichtete Wechseldraht mit seiner besonders festen Wicklung ist sehrführungsstabil und gewährleistet einen problemlosen Wechsel des suprapubischen Katheters.

La sonde à ballonet double en silicone a une queue de cochon atraumatique flexible avec 6 trous de drainage à l'intérieur de la queue de cochon. Le fil de guidage recouvert de PTFE avec son enroulement particulièrement serré est très stable lorsqu'il est guidé et garantit un changement aisément de la sonde sus-pubienne.

Größe Taille	Ballon Ballonet	Art.-Nr. N° d'article	MiGeL Nummer Numéro LiMA
CH-12	5 ml	02/17/12/05	15.11.20.00.1
CH-14	5 ml	02/17/14/05	15.11.20.00.1
CH-16	5 ml	02/17/16/05	15.11.20.00.1

Verpackung: doppelt steril | Verpackungseinheit: 10 Stück

Kit de changement composé d'une sonde à ballonet 100 % silicone avec queue de cochon flexible et d'un fil de guidage sus-pubien recouvert de PTFE d'une longueur de 100 cm avec un embout flexible droit d'une longueur de 3 cm ($0,035'' = 0,89 \text{ mm}$)

Taille: CH 12 - CH 16

Ballonet: 5 ml

Longueur: 51 cm



Suprapubischer Wechseldraht / fil de guidage sus-pubien

Teflon (PTFE) beschichteter 80 cm langer Wechseldraht mit 3 cm langer gerader flexibler Spitze (0,035" = 0,89 mm)

Spitze: **3 cm, flexibel**

Durchmesser: **0,035"**

Länge: **80 cm**

Der Wechseldraht ist durch seine besonders feste Wicklung sehrführungsstabil und durch die 3 cm lange gerade flexible Spitze hervorragend für den atraumatischen Wechsel der suprapubischen Katheter geeignet.

En raison de son enroulement particulièrement serré, le fil de guidage est très stable lorsqu'il est guidé et avec son embout flexible de 3 cm de long, il est idéal pour le changement atraumatique de la sonde sus-pubienne.

Fil de guidage de 80 cm et recouvert de téflon (PTFE) avec embout flexible droit et long de 3 cm (0,035" = 0,89 mm)

Embout: **3 cm, flexible**

Diamètre: **0,035"**

Longueur: **80 cm**



Durchmesser Diamètre	Länge Longueur	Art.-Nr. N° d'article	MiGeL Nummer Numéro LiMA
0,035"	80 cm	02/18/35/80	15.11.20.00.01

Verpackung: einfach steril | Verpackungseinheit: 10 Stück

Conditionnement: emballage individuel stérile | unité de conditionnement: 10 unités

NOVICATH-Nephrostomie Ballonkatheter / Sonde de néphrostomie à ballonnet



100 % integral Silikonballonkatheter mit
Röntgenkontraststreifen und zentraler Öffnung

Größe: **CH 12 - CH 20**

Ballon: **5 ml**

Länge: **40 cm**

Integraler Silikonballonkatheter mit zwei Drainageaugen vor dem Ballon und einer Drainageöffnung zur Kelchdrainage. Zeichnet sich durch hervorragende Gewebeverträglichkeit und niedriger Inkrustationsneigung für die Kurz- bzw. Langzeitdrainage aus. Der integrale Silikonballonkatheter verfügt über einen in die Wandung des Schaftes eingearbeiteten Ballon. Somit entfällt der Kalibersprung von mehreren Charriere, wie er bei den herkömmlichen Kathetern auftritt und dadurch zur Stauchung an der Faszie beim Einführen des Katheters führt.

Größe Taille	Ballon Ballonnet	Art.-Nr. N° d'article
CH-12	5 ml	03/10/12/05
CH-14	5 ml	03/10/14/05
CH-16	5 ml	03/10/16/05
CH-18	5 ml	03/10/18/05
CH-20	5 ml	03/10/20/05

Verpackung: doppelt steril | Verpackungseinheit: 10 Stück

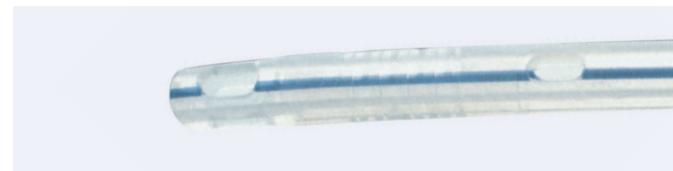
Sonde à ballonnet 100 % silicone intégré avec bande de contraste radio-opaque et ouverture centrale

Taille: **CH 12 - CH 20**

Ballonnet: **5 ml**

Longueur: **40 cm**

Sonde à ballonnet intégralement en silicone avec deux trous de drainage avant le ballonnet et une ouverture pour le drainage de la cupule. Caractérisé par une excellente biocompatibilité et une faible tendance à l'obstruction liée aux sels urinaires pour le drainage à court ou à long terme. La sonde à ballonnet intégralement en silicone a un ballonnet incorporé dans la paroi de la tige. Cela permet d'éviter de sauter plusieurs calibres (en charrière) comme cela se produit avec les sondes conventionnelles entraînant une compression du fascia lors de l'insertion.



Conditionnement: double emballage stérile | unité de conditionnement: 10 unités

Nephrostomie Wechseldraht / Fil de guidage de néphrostomie

Teflon (PTFE) beschichteter 90 cm langer Wechseldraht mit 3 cm semiflexibler und 3 cm flexibler gerader Spitze ($0,035'' = 0,89$ mm) nach Lunderquist

Spitze: **3+3 cm, gerade**
Durchmesser: **0,035"**
Länge: **90 cm**

Der gut gleitende Wechseldraht ist durch seine besonders feste Wicklung sehrführungsstabil und durch die 3 cm semiflexible und 3 cm flexible gerade Spitze hervorragend für den atraumatischen Wechsel der Nephrostomiekatheter geeignet.

Le fil de guidage est très stable et facile à guider en raison de son enroulement particulièrement serré. L'embout semi-flexible droit de 3 cm et l'embout flexible droit de 3 cm le rendent idéal pour le changement atraumatique de la sonde de néphrostomie.

Durchmesser Diamètre	Länge Longueur	Art.-Nr. N° d'article
0,035"	90 cm	03/11/35/90

Verpackung: einfach steril | Verpackungseinheit: 10 Stück

Fil de guidage de 90 cm recouvert de téflon (PTFE) avec embout semi-flexible droit de 3 cm et embout flexible droit de 3 cm ($0,035'' = 0,89$ mm) selon Lunderquist

Embout: **3+3 cm, droit**
Diamètre: **0,035"**
Longueur: **90 cm**



Nephrostomie Wechseldraht / Fil de guidage de néphrostomie

Teflon (PTFE) beschichteter 90 cm langer Wechseldraht mit 3 cm langer J-gebogener flexibler Spitze ($0,035'' = 0,89$ mm) nach Lunderquist

Spitze: **cm, J-gebogen**
Durchmesser: **0,035"**
Länge: **90 cm**

Der gut gleitende Wechseldraht ist durch seine besonders feste Wicklung sehrführungsstabil und durch die 3 cm lange J-geogene flexible Spitze hervorragend zum atraumatischen Wechsel der Nephrostomiekatheter geeignet.

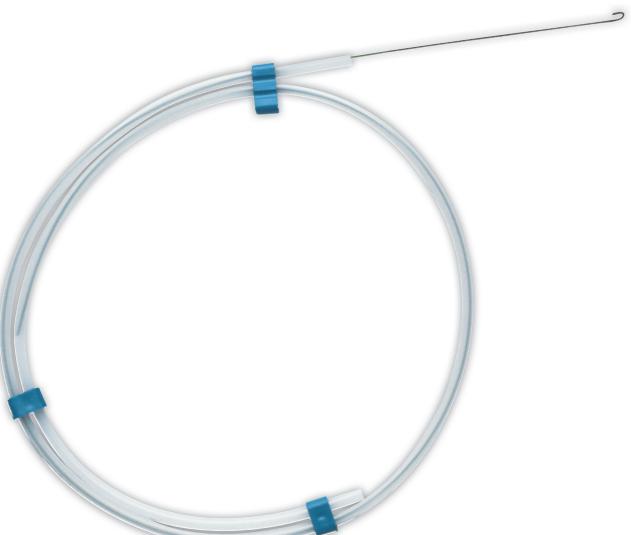
Le fil de guidage est très stable et facile à guider en raison de son enroulement particulièrement serré, et l'embout flexible courbé en forme de J de 3 cm le rend idéal pour le changement atraumatique de la sonde de néphrostomie.

Durchmesser Diamètre	Länge Longueur	Art.-Nr. N° d'article
0,035"	90 cm	03/12/35/90

Verpackung: einfach steril | Verpackungseinheit: 10 Stück

Fil de guidage de 90 cm recouvert de téflon (PTFE) avec embout flexible courbé en forme de J de 3 cm ($0,035'' = 0,89$ mm) selon Lunderquist

Embout: **3 cm, courbé en forme de J**
Diamètre: **0,035"**
Longueur: **90 cm**



Conditionnement: emballage individuel stérile | unité de conditionnement: 10 unités

URONOVIS®-Urologisches Zubehör Accessoires urologiques URONOVIS®



Katheterstöpsel
Bouchon obturateur de sonde

Art.-Nr. / N° d'article
09/11/oo/KS



Stufenkegel Luer-Lock männlich
Raccord Luer-lock mâle cranté

Art.-Nr. / N° d'article
09/13/SK/ML



Stufenkegel Luer-Lock weiblich
Raccord Luer lock femelle cranté

Art.-Nr. / N° d'article
09/13/SK/WL



Tuohy-Borst Adapter mit Trichteransatz
Adaptateur Tuohy-Borst avec élément entonnoir

Art.-Nr. / N° d'article
09/14/TB/KT



Tuohy-Borst Adapter mit Trichteransatz
Adaptateur Tuohy-Borst avec élément entonnoir

Art.-Nr. / N° d'article
09/14/TB/GT



Tuohy-Borst Adapter Luer-Lock weiblich
Adaptateur Tuohy-Borst Luer Lock femelle

Art.-Nr. / N° d'article
09/15/TB/WL

URONOVIS®-Automatisches Prostatastanzbiopsiesystem Promag™ ULTRA

Système automatique de biopsie de la prostate Promag™ ULTRA d'URONOVIS®

Stanzbiopsiesystem für die automatische Biopsie der Prostata

Appareil de biopsie au poinçon pour la biopsie automatique de la prostate



Das automatische Biopsiesystem verfügt über eine hohe Feder-spannung zum kraftvollen Eindringen der Kanüle in das Gewebe, gewährleistet durch einen leichtgängigen Spannungsmechanismus. Wahlweise besteht die Möglichkeit der Heck- und Frontauslösung. Die Einschusstiefe beträgt 22 mm und die Offenstellung zur Biopsatentnahme erfolgt ohne Entfernung der Nadel aus dem Gerät.

L'appareil de biopsie automatique a une tension de ressort élevée pour une pénétration puissante de l'aiguille dans le tissu, garantie par un mécanisme de tension doux. Il est possible de le déclencher depuis l'arrière ou l'avant. La profondeur de pénétration est de 22 mm et la position ouverte pour effectuer des biopsies est possible sans retirer l'aiguille de l'appareil.

Art.-Nr. / N° d'article

08/10/01/25

Verpackungseinheit: 1 Stück

Unité de conditionnement: 1 unité

URONOVIS®-Prostatastanzbiopsie Kanülen Promag™ ULTRA / Aiguilles pour biopsie de prostate Promag™ ULTRA

Prostatastanzbiopsie Kanülen für die automatische Biopsie mit dem Prostatastanzbiopsiesystem Promag™ ULTRA

Größe: GA 16 + GA 18

Länge: 16 - 24 cm

Die Prostatastanzbiopsienadel ist mit einem Axial-Rotations-schliff zur hervorragenden Gewebeausbeute gefertigt. Sie eignet sich durch die echomarkierte Spitze optimal für die ultraschallgesteuerte Punktions in Kombination mit der koaxialen Einführungshilfe aber auch für die automatische Stanzbiopsie mittels Fingerführung.

Die individuell justierbare Führungsschiene gewährleistet das einfache Einlegen der Kanüle in das Prostatastanzbiopsiesystem. Durch den farbkodierten Ansatz der Kanüle ist die Größenerkennung eindeutig. Die Einschusstiefe der Kanüle beträgt 22 mm, hierbei wird ein Prostatastanzbiopsat von 17 mm Länge gewonnen.

Größe Taille	Länge Longueur	Art.-Nr. N° d'article
GA-16	16 cm	08/12/16/16
GA-16	20 cm	08/12/16/20
GA-16	24 cm	08/12/16/24
GA-18	16 cm	08/12/18/16
GA-18	20 cm	08/12/18/20
GA-18	24 cm	08/12/18/24

Verpackung: einfach steril | Verpackungseinheit: 10 Stück

Aiguilles pour biopsie de prostate au poinçon pour la biopsie automatique avec l'appareil de biopsie de la prostate au poinçon Promag™ ULTRA

Taille: GA 16 + GA 18

Longueur: 16 - 24 cm

L'aiguille pour biopsie de la prostate au poinçon est fabriquée avec une coupe axiale rotative pour un prélèvement de tissu de qualité. Comme la pointe est visible à l'échographie, elle est idéale pour la ponction guidée par échographie à l'aide de l'insertion coaxiale, ainsi que pour la biopsie automatique au poinçon par guidage manuel.

Le rail de guidage réglable individuellement permet une insertion facile de l'aiguille dans l'appareil de biopsie de la prostate au poinçon. L'utilisation de codes couleurs sur les canules permet de reconnaître clairement leur taille. La profondeur de pénétration de la canule est de 22 mm. On obtient ainsi une biopsie de la prostate au poinçon d'une longueur de 17 mm.



Conditionnement: emballage individuel stérile | unité de conditionnement: 10 unités

URONOVIS®-Prostatastanzbiopsie Kanülen Bard Magnum / Aiguilles pour biopsie de la prostate au poinçon Bard Magnum

Prostatastanzbiopsie Kanülen für die automatische Biopsie mit dem Prostatastanzbiopsiesystem Bard Magnum

Größe: GA 16 + GA 18

Länge: 16 - 24 cm

Die Prostatastanzbiopsienadel ist mit einem Axial-Rotationsschliff zur hervorragenden Gewebeausbeute gefertigt. Sie eignet sich sowohl für die ultraschallgesteuerte Punktions, als auch für die automatische Biopsie mittels Fingerführung. Die individuell justierbare Führungsschiene gewährleistet das einfache Einlegen der Kanüle in das Prostatastanzbiopsiesystem. Die Einschusstiefe der Kanüle beträgt 22 mm, hierbei wird ein Prostatastanzbiopsat von 19 mm Länge gewonnen.

Größe Taille	Länge Longueur	Art.-Nr. N° d'article
GA-16	16 cm	08/13/16/16
GA-16	20 cm	08/13/16/20
GA-16	24 cm	08/13/16/24
GA-18	16 cm	08/13/18/16
GA-18	20 cm	08/13/18/20
GA-18	24 cm	08/13/18/24

Verpackung: einfach steril | Verpackungseinheit: 10 Stück

Aiguilles pour biopsie de la prostate au poinçon pour la biopsie automatique avec l'appareil de biopsie de la prostate au poinçon Bard Magnum

Taille: GA 16 + GA 18

Longueur: 16 - 24 cm

L'aiguille pour biopsie de la prostate au poinçon est fabriquée avec une coupe axiale rotative pour un prélèvement de tissu de qualité. Il convient à la fois à la ponction guidée par échographie et à la biopsie automatique par guidage manuel. Le rail de guidage réglable individuellement permet une insertion facile de l'aiguille dans l'appareil de biopsie de la prostate au poinçon. La profondeur de pénétration de la canule est de 22 mm. On obtient ainsi une biopsie de la prostate au poinçon d'une longueur de 19 mm.



Conditionnement: emballage individuel stérile | unité de conditionnement: 10 unités

Novivent®-Katheterventil / Vanne d'arrêt pour sonde

Zur selbstständigen Steuerung der Harnblasenentleerung mit der Möglichkeit zur nächtlichen Dauerableitung

Katheterventil
Schlauchverbinder
Gewicht: 8 g

Das diskrete und komfortable Katheterventil zeichnet sich durch seine einfache Handhabung aus. Die Funktion des Sicherheitshebels beugt dem zufälligen Öffnen des Ventils vor. Es bietet ein hohes Maß an Unabhängigkeit und vermittelt ein absolut sicheres Gefühl. Die Anwendung von NOVIVENT bedarf einer ärztlichen Indikationsstellung. Dieses Katheterventil stellt eine diskrete Alternative zum Gebrauch von Urinbeuteln dar.

Gewicht Poids	Art.-Nr. N° d'article	MiGel Nummer Numéro LiMA
8 g	06/10/03/UV	15.13.01.01.1

Verpackung: einfach steril | Verpackungseinheit: 1 Stück

Vanne d'arrêt pour sonde pour un contrôle autonome de la vésicule avec possibilité de drainage nocturne continu.

Vanne d'arrêt pour sonde
Connecteur de tubulure
Poids: 8 g

La vanne d'arrêt pour sonde discrète et confortable est particulièrement facile à manipuler. Un levier de sécurité empêche l'ouverture accidentelle de la vanne d'arrêt pour sonde. Elle offre donc une grande indépendance et donne une sensation de sécurité absolue. L'utilisation de la vanne d'arrêt pour sonde NOVIVENT nécessite une indication médicale. Cette vanne d'arrêt pour sonde est une alternative discrète à l'utilisation de poches à urine.



Conditionnement: emballage individuel stérile | unité de conditionnement: 1 unité

Stäubli KV 200 EH-Katheterventil / Vanne d'arrêt pour sonde Stäubli KV 200 EH

Stäubli KV 200 EH-Katheterventil
Zur selbstständigen Steuerung der Harnblasenentleerung

Katheterventil

Gewicht: 10 g

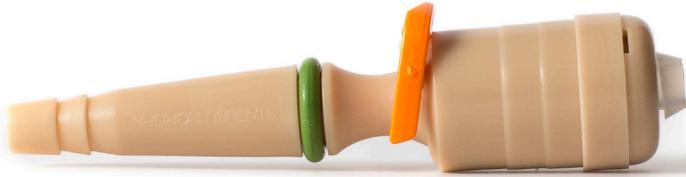
Das Katheterventil zeichnet sich durch seine Einhandbedienung mittels Hebel- und Drehmechanismus, sowie das selbsttätige Schließen des Ventils aus. Dieses Ventil verfügt über die Möglichkeit der Daueröffnung. Aufgrund des speziellen Tropfenabrisse wird das Nachtropfen von Urin verhindert. Durch den Wegfall der ableitenden Urindrainagebeutel erfolgt die Blasenentleerung im natürlichen Rhythmus unter vollständigem Erhalt der Blasenfunktion und verbessert somit nachhaltig die Lebensqualität des Patienten.

Vanne d'arrêt pour sonde Stäubli KV 200 EH
Pour le contrôle indépendant de la vidange de la vessie

Vanne d'arrêt pour sonde

Poids: 10 g

La vanne d'arrêt pour sonde se distingue par son fonctionnement d'une seule main à l'aide d'un levier et d'une molette, ainsi que par la fermeture automatique de la vanne. Cette vanne peut être laissée ouverte en permanence. Le système anti-goutte spécial empêche la fuite d'urine après la vidange. En éliminant les poches à urine, la vessie est vidée à un rythme naturel en maintenant complètement la fonction de la vessie et en améliorant ainsi durablement la qualité de vie du patient.



Gewicht Poids	Art.-Nr. N° d'article	MiGeL Nummer Numéro LiMA
10 g	06/12/01/10	15.13.01.01.1

Verpackung: einfach steril | Verpackungseinheit: 10 Stück

Conditionnement: emballage individuel stérile | unité de conditionnement: 10 unités

MiroValve®-Katheterventil / Vanne d'arrêt pour sonde MiroValve®

Katheterventil

Das MiroValve®-Katheterventil ist durch seine leichte Bedienung mit einer Hand, ganz leicht zwischen Katheter und Beutel anzubringen. Das Ventil kann mit allen gängigen Kathetern und Urinbeutel verwendet werden. Wird der Urinbeutel vom Miro Valve® abgezogen, schließt das Ventil automatisch. Es sind keine Adapter notwendig.

Vanne d'arrêt pour sonde

La vanne d'arrêt pour sonde MiroValve® est facile à manier d'une seule main et peut être posée entre la sonde et la poche à urine. La vanne d'arrêt peut être utilisée avec toutes les sondes et toutes les poches à urine standard. Si la poche à urine est déconnectée de Miro Valve®, la vanne d'arrêt se ferme automatiquement. Aucun adaptateur n'est nécessaire.



Gewicht Poids	Art.-Nr. N° d'article	MiGeL Nummer Numéro LiMA
15,7 g	06/10/02/10	15.13.01.01.1

Verpackung: einfach steril | Verpackungseinheit: 10 Stück

Conditionnement: emballage individuel stérile | unité de conditionnement: 10 unités

NOVIBAG Luxury 2000, Urindrainagesystem 2.000 ml / Luxury 2000, système de drainage urinaire 2 000 ml

Geschlossenes Urindrainagesystem UV 2000 Bettbeutelsystem 2.000 ml mit 90/110 cm Schlauchlänge, mit universeller Halterung für alle gängigen Patientenbetten

Urindrainagesystem

Füllmenge: 2.000 ml

Länge: 90 / 110 cm

Die zweiteilige Tropfkammer des geschlossenen Urindrainagesystems enthält eine hochwirksame Rücklaufsperrre. Auch der neu entwickelte, einhändig bedienbare Anti-Spill-Ablasshahn ist absolut kontaminationssicher. Durch seinen großen Innen-durchmesser lässt sich das System schnell entleeren.

An einer integrierten Punktionsstelle am Stufenkonus können Urinproben nadelfrei entnommen werden. Die doppelte Belüftung an Tropfkammer und Beutel sorgt für optimalen Druckausgleich und beste Fließegenschaften.

Universelle Verwendbarkeit gewährleistet der Zwillingshalter mit Fixationskordel. Schlauch- und Fixierungsklemme halten den Schlauch in Position, und eine übersichtliche Graduierung erleichtert die Volumenkontrolle.

1 Multifunktions-Halter

Der Zwillingshalter ist universell an den verschiedensten Bettgestellen einsetzbar.

Durch den freien Tropfenfall wird das Aufsteigen von Keimen verhindert.

2 Sicher verschlossen, leicht entleert

Der neu entwickelte, großlumige Anti-Spill-Ablasshahn ist mit einer Kontrawulst versehen, um Leckagen durch zu weites Hineindrücken des Kolbens zu verhindern.

3 Optimierter Stufenkonnektor

Durch rückwärts gerichtete Stufen wird der neue Konnektor fest und leckagefrei mit dem Katheter verbunden. Die Urinprobeentnahme ist nadelfrei.

1 Support multifonction

Le support double est universel et utilisable avec une grande variété de cadres de lit. La chute libre des gouttes empêche les germes de remonter dans la tubulure.

2 Hermétique, facile à vider

Le nouveau robinet de vidange antifuite avec une grande ouverture est fourni avec une bille de sécurité pour empêcher les fuites si le piston est poussé trop loin.

3 Connecteur cranté optimisé

Grâce aux crans orientés vers l'arrière, le nouveau connecteur est fixé de manière sûre et étanche à la sonde. Les échantillons d'urine peuvent être prélevés sans aiguille.

Art.-Nr. (90 cm) N° d'article (90 cm)	MiGeL Nummer Numéro LiMA
07/10/2000/90UV	15.15.04.00.1 & 15.15.99.01.1

Art.-Nr. (110 cm) N° d'article (110 cm)	MiGeL Nummer Numéro LiMA
07/10/2000/UV	15.15.04.00.1 & 15.15.99.01.1

Système de drainage urinaire clos, système de poche de lit UV 2000 2 000 ml avec une tubulure de 90/110 cm avec support universel pour tous les lits de patients courants

Système de drainage urinaire

Capacité de remplissage: 2 000 ml

Longueur: 90 / 110 cm

La chambre compte-gouttes en deux parties du système de drainage urinaire clos dispose d'un anti-retour très efficace. Le nouveau robinet de vidange antifuite utilisable d'une main protège parfaitement des contaminations. Son grand diamètre intérieur permet au système de se vider rapidement.

Les échantillons d'urine peuvent être prélevés sans aiguille depuis un site de ponction intégré sur le cône cranté. La double ventilation au niveau de la chambre compte-gouttes et de la poche à urine assure un équilibre de la pression idéal et un écoulement de l'urine optimal.

Le support double avec cordon de fixation garantit une compatibilité universelle. La pince à tubulure et la pince de fixation maintiennent la tubulure en position, et une graduation clairement visible facilite le contrôle du volume.



NOVIBAG Simpel / Simple

Steriles Urindrainagesystem UV 2000-E
mit Ablassventil ohne Tropfkammer

Urindrainagesystem

Füllmenge: 2.000 ml
Schlauchlänge: 90 cm

Das sterile Urindrainagesystem ist mit einer Rücklaufsperrre und einem Bodenablassventil ausgestattet.

Le système de drainage urinaire stérile est équipé d'une valve anti-retour et d'un robinet de vidange par le fond.

Système de drainage urinaire stérile UV 2000-E avec robinet de vidange sans chambre compte-gouttes

Système de drainage urinaire

Capacité de remplissage: 2 000 ml
Longueur de la tubulure: 90 cm



Art.-Nr. N° d'article	MiGeL Nummer Numéro LiMA
07/13/2000/UV	15.14.03.00.1

Verpackung: einfach steril | Verpackungseinheit: 20 Stück
Conditionnement: emballage individuel stérile | unité de conditionnement: 20 unités

Halterung für das sterile Urindrainage-
system UV 2000-E und UV 1000 24-7 für
Tag- und Nachtversorgung.

Support pour le système de drainage
urinaire stérile UV 2000-E et UV 1000
24-7 pour les soins de jour et de nuit.

Art.-Nr. N° d'article	MiGeL Nummer Numéro LiMA
07/13/2000/HL	15.15.99.01.1

Verpackung: nicht steril | Verpackungseinheit: 100 Stück
Conditionnement: emballage non stérile | unité de conditionnement: 100 unités



NOVIBAG MAXI TUR

Geschlossenes Urindrainagesystem 4.000 ml mit 110 cm Schlauchlänge mit universeller Halterung für alle gängigen Patientenbetten

Geschlossenes Urindrainagesystem

Füllmenge: **4.000 ml**

Schlauchlänge: **110 cm**

Die zweiteilige große Tropfkammer des geschlossenen Urindrainagesystems ist geeignet für die postoperative Ableitung von Urin und hat eine hochwirksame Rücklaufsperrre.

Auch der neu entwickelte, einhändig bedienbare Anti-Spill-Ablasshahn ist absolut kontaminationssicher. Durch seinen großen Innendurchmesser lässt sich das System schnell entleeren.

An einer integrierten Punktionsstelle am Stufenkonus können Urinproben nadelfrei entnommen werden. Die doppelte Belüftung an Tropfkammer und Beutel sorgt für optimalen Druckausgleich und beste Fließeigenschaften.

Universelle Verwendbarkeit gewährleistet der Zwillingshalter mit Fixationskordel. Schlauch- und Fixierungsklemme halten den Schlauch in Position, und eine übersichtliche Graduierung erleichtert die Volumenkontrolle.

1 Multifunktions-Halter

Der Zwillingshalter ist universell an den verschiedensten Bettgestellen einsetzbar.
Durch den freien Tropfenfall wird das Aufsteigen von Keimen verhindert.

2 Profilschlauch

Die Zuleitung mit oktagonalem Innenprofil garantiert auch in geknicktem Zustand oder bei schwieriger Lagerung des Patienten eine einwandfreie Drainage.

3 Sicher verschlossen, leicht entleert

Der neu entwickelte, großlumige Anti-Spill-Ablasshahn ist mit einer Konter-wulst versehen, um Leckagen durch zu weites Hineindrücken des Kollbens zu verhindern.

4 Optimierter Stufenkonnektor

Durch rückwärts gerichtete Stufen wird der neue Konnektor fest und leckagefrei mit dem Katheter verbunden. Die Urinprobeentnahme ist nadelfrei.

1 Support multifonction

Le support double est universel et utilisable avec une grande variété de cadres de lit.
La chute libre des gouttes empêche les germes de remonter dans la tubulure.

2 Tubulure profilée

La ligne d'alimentation avec un profil intérieur octogonal garantit un drainage parfait même en position coudée ou avec un patient difficile à positionner.

3 Hermétique, facile à vider

Le nouveau robinet de vidange antifuite avec une grande ouverture est fourni avec une bille de sécurité pour empêcher les fuites si le piston est poussé trop loin.

4 Connecteur cranté optimisé

Grâce aux crans orientés vers l'arrière, le nouveau connecteur est fixé de manière sûre et étanche à la sonde. Les échantillons d'urine peuvent être prélevés sans aiguille.

Art.-Nr. N° d'article	MiGel Nummer Numéro LiMA
07/10/4000/UV	15.15.04.00.1 & 15.15.99.01.1

Verpackung: einfach steril | Verpackungseinheit: 20 Stück

Conditionnement: emballage individuel stérile | unité de conditionnement: 20 unités

Système de drainage urinaire clos de 4 000 ml avec tubulure de 110 cm et avec support universel pour tous les lits de patients courants

Système de drainage urinaire clos

Capacité de remplissage: **4 000 ml**

Longueur de la tubulure: **110 cm**

La chambre compte-gouttes en deux parties du système de drainage urinaire clos convient au drainage post-opératoire de l'urine et possède une valve anti-retour très efficace.

Le nouveau robinet de vidange antifuite utilisable d'une main protège parfaitement des contaminations. Son grand diamètre intérieur permet au système de se vider rapidement.

Les échantillons d'urine peuvent être prélevés sans aiguille depuis un site de ponction intégré sur le cône cranté. La double ventilation au niveau de la chambre compte-gouttes et de la pince à urine assure un équilibre de la pression idéal et un écoulement de l'urine optimal.

Le support double avec cordon de fixation garantit une compatibilité universelle. La pince à tubulure et la pince de fixation maintiennent la tubulure en position, et une graduation clairement visible facilite le contrôle du volume.



NOVIBAG MAXI TUR B

Geschlossenes Urindrainagesystem 4.000 ml mit 110 cm Schlauchlänge und Pumpball so wie universeller Halterung für alle gängigen Patientenbetten

Geschlossenes Urindrainagesystem mit Pumpball

Füllmenge: **4.000 ml**

Schlauchlänge: **110 cm**

Die zweiteilige große Tropfkammer des geschlossenen Urindrainagesystems ist geeignet für die postoperative Ableitung von Urin und hat eine hochwirksame Rücklaufsperrre. Auch der neu entwickelte, einhändig bedienbare Anti-Spill-Ablasshahn ist absolut kontaminationssicher. Durch seinen großen Innendurchmesser lässt sich das System schnell entleeren.

An einer integrierten Punktionsstelle am Stufenkonus können Urinproben nadelfrei entnommen werden. Die doppelte Belüftung an Tropfkammer und Beutel sorgt für optimalen Druckausgleich und beste Fließeigenschaften. Universelle Verwendbarkeit gewährleistet der Zwillingshalter mit Fixationskordel. Schlauch- und Fixierungsklemme halten den Schlauch in Position, und eine übersichtliche Graduierung erleichtert die Volumenkontrolle.

Abweichend zum Modell TUR ist dieses Drainagesystem zusätzlich mit einem Pumpball ausgestattet. Bei der postoperativen Ableitung können so auftretende Verstopfungen des Schlauchsystems behoben werden. Durch die zweite Schlauchklemme im Schlauchsystem kann dieser Vorgang so wohl patientenseitig als auch beutelseitig durchgeführt werden.

Es ist kein Diskontieren des Katheter-Beutel-Systems notwendig. Aufsteigende Infektionsrisiken, welche sich normalerweise beim Diskontieren des Systems ergeben werden signifikant reduziert.

Système de drainage urinaire clos de 4 000 ml avec tubulure de 110 cm et pompe manuelle avec support universel pour tous les lits de patients courants

Système de drainage d'urine clos avec pompe manuelle

Capacité de remplissage: **4 000 ml**

Longueur de la tubulure: **110 cm**

La chambre compte-gouttes en deux parties du système de drainage urinaire clos convient au drainage post-opératoire de l'urine et possède un anti-retour très efficace. Le nouveau robinet de vidange antifuite utilisable d'une main protège parfaitement des contaminations. Son grand diamètre intérieur permet au système de se vider rapidement.

Les échantillons d'urine peuvent être prélevés sans aiguille depuis un site de ponction intégré sur le cône cranté. La double ventilation au niveau de la chambre compte-gouttes et de la poche à urine assure un équilibre de la pression idéal et un écoulement de l'urine optimal. Le support double avec cordon de fixation garantit une compatibilité universelle. La pince à tubulure et la pince de fixation maintiennent la tubulure en position, et une graduation clairement visible facilite le contrôle du volume.

À la différence du modèle TUR, ce système de drainage a également une pompe manuelle. Pendant le drainage post-opératoire, il est ainsi possible de corriger tout blocage éventuel dans le système de tubulure. Grâce à la deuxième pince dans le système de tubulure, ce processus peut être effectué à la fois du côté du patient et du côté de la poche à urine.

Il n'est pas nécessaire de déconnecter le système poche-sonde. Les risques d'infection ascendante qui résultent généralement de l'interruption du système sont considérablement réduits.



NOVIBAG Midi

Geschlossenes Urindrainagesystem
für Tag- und Nachtversorgung, mit 30 / 60 / 90 cm Schlauchlänge

Urindrainagesystem

Füllmenge: 1.000 ml
Länge: 30 / 60 / 90 cm

Das geschlossene Beinbeutelsystem ist mit einer integrierten Punktionsstelle versehen. Eine hochwirksame Rücklaufsperrre in der zweiteiligen Tropfkammer minimiert die Gefahr aufsteigender Infektionen. Der neu entwickelte Anti-Spill-Ablasshahn ist einhändig und kontaminationsfrei bedienbar. Fürleckagesicheren Anschluss sorgt der Konnektor, dessen rückwärts gerichtete Stufen besonders gut greifen. Die doppelte Belüftung an Tropfammer und Beutel gewährleistet optimalen Druckausgleich und beste Fließegenschaften.

Hautreizungen beugt eine angenehme Vliesbeschichtung vor und eine übersichtliche Graduierung erleichtert die Volumenkontrolle. Am Tag wird der Beinbeutel mittels Kletthalteband fixiert, bei Nacht befestigt ihn der Patient mit der Kordel am Bett.

Le système clos de poche de jambe est équipé d'un point de ponction intégré. Un anti-retour très efficace dans la chambre compte-gouttes en deux parties minimise le risque d'infection ascendante. Le nouveau bouchon de vidange antifuite peut être utilisé d'une seule main et sans contamination. La connexion étanche du connecteur est garantie par ses crans orientés vers l'arrière qui s'accrochent particulièrement bien. La double ventilation au niveau de la chambre compte-gouttes et de la poche à urine assure un équilibre de la pression idéal et un écoulement de l'urine optimal.

Une couche de molleton confortable évite l'irritation de la peau, et une graduation clairement visible facilite le contrôle du volume. Pendant la journée, la poche de jambe est fixée avec une bande Velcro. La nuit, le patient fixe la poche au lit à l'aide d'un cordon.



Sicher verschlossen, leicht entleert

Der neu entwickelte, großblumige Anti-Spill-Ablasshahn ist mit einer Konterwulst versehen, um Leckagen durch zu weites Hineindrücken des Kolbens zu verhindern.

Hermétique, facile à vider

Le nouveau robinet de vidange antifuite avec une grande ouverture est fourni avec une bille de sécurité pour empêcher les fuites si le piston est poussé trop loin.

Art.-Nr. (30 cm)	MiGeL Nummer
N° d'article (30 cm)	Numéro LiMA
07/14/1000/24-7	15.14.04.00.1

Art.-Nr. (60 cm)	MiGeL Nummer
N° d'article (60 cm)	Numéro LiMA
07/15/1000/24-7	15.14.04.00.1

Verpackung: einfach steril | Verpackungseinheit: 50 Stück

Système de drainage urinaire clos pour les soins de jour et de nuit, avec une longueur de tubulure de 30/60/90 cm

Système de drainage urinaire

Capacité de remplissage: 1 000 ml
Longueur: 30 / 60 / 90 cm



Optimierter Stufenkonnektor

Durch rückwärts gerichtete Stufen wird der neue Konnektor fest undleckagefrei mit dem Katheter verbunden. Die Urinprobeentnahme ist nadelfrei.

Connecteur cranté optimisé

Grâce aux crans orientés vers l'arrière, le nouveau connecteur est connecté de manière sûre et étanche à la sonde. Les échantillons d'urine peuvent être prélevés sans aiguille.

Art.-Nr. (90 cm)	MiGeL Nummer
N° d'article (90 cm)	Numéro LiMA
07/16/1000/24-7	15.14.04.00.1

Conditionnement: emballage individuel stérile | unité de conditionnement: 50 unités

NOVIBAG Mini kurz / court

Beinbeutel 750 ml mit 12 cm Schlauchlänge

Beinbeutel

Füllmenge: 750 ml
Schlauchlänge: 12 cm

Das Beinbeutelsystem ist mit einem neu entwickelten Konnektor ausgerüstet, dessen rückwärts gerichtete Stufen besonders hohe Anschlussicherheit gewähren. Ein Refluxventil verringert die Gefahr aufsteigender Infektionen.

Der neu entwickelte Anti-Spill-Ablasshahn ist einhändig und kontaminationsfrei bedienbar. Ein zusätzliches Ansatzstück erlaubt den Anschluss an einen Urinbeutel für die Tag-und-Nacht-Versorgung. Um Hautreizungen vorzubeugen und den Tragekomfort zu erhöhen, ist die Rückseite des Beinbeutels mit einem Vlies beschichtet.

Diese Version des Beinbeutels kann sowohl steril als auch nicht steril geliefert werden.

Le système de poche de jambe est équipé d'un nouveau connecteur, dont les crans orientés vers l'arrière garantissent une sécurité de connexion très élevée. Une valve anti-reflux réduit le risque d'infection ascendante.

Le nouveau bouchon de vidange antifuite peut être utilisé d'une seule main et sans contamination. Une rallonge supplémentaire permet la connexion à une poche à urine pour les soins de jour et de nuit. L'arrière de la poche de jambe est recouvert d'une couche de molleton pour éviter les irritations cutanées et pour assurer un meilleur confort.

Cette version de la poche de jambe peut être fournie stérile ou non stérile.

Poche de jambe de 750 ml avec tubulure de 12 cm

Poche de jambe

Capacité de remplissage: 750 ml
Longueur de la tubulure: 12 cm



Art.-Nr. (steril)	MiGeL Nummer
N° d'article (stérile)	Numéro LiMA
07/16/750/UV	15.14.04.00.1

Art.-Nr. (nicht steril)	MiGeL Nummer
N° d'article (non-stérile)	Numéro LiMA
07/16/750/UV/NS	15.14.03.00.1

Verpackung: einfach steril oder nicht steril im PE-Beutel
Verpackungseinheit: 100 Stück (einfach steril) oder 200 (nicht steril im PE-Beutel)

Conditionnement: emballage individuel stérile ou sachet en PE non stérile
Unité d'emballage: 100 unités (emballage individuel stérile) ou 200 unités (sachet en PE non stérile)

NOVIBAG Mini lang / long

Beinbeutel 750 ml mit 50 cm Schlauchlänge

Beinbeutel

Füllmenge: **750 ml**

Schlauchlänge: **50 cm (Schlauch kürzbar)**

Das Beinbeutelsystem ist mit einem neu entwickelten Konnektor ausgerüstet, dessen rückwärts gerichtete Stufen besonders hohe Anschlussicherheit gewähren. Bei der 50-cm-Version liegt ein weiterer Stufenkonnektor lose bei, damit der Schlauch erst auf die gewünschte Länge gebracht werden kann. Ein Refluxventil verringert die Gefahr aufsteigender Infektionen.

Der neu entwickelte Anti-Spill-Ablasshahn ist einhändig und kontaminationsfrei bedienbar. Ein zusätzliches Ansatzstück erlaubt den Anschluss an einen Urinbeutel für die Tag-und-Nacht-Versorgung. Um Hautreizungen vorzubeugen und den Tragekomfort zu erhöhen, ist die Rückseite des Beinbeutels mit einem Vlies beschichtet.

Diese Version des Beinbeutels kann sowohl steril als auch nicht steril geliefert werden.

Die Schlauchlänge kann individuell angepasst werden, sodass Verbindungsstücke überflüssig werden. Ein aufsteckbarer Konnektor ist im Lieferumfang enthalten.

Le système de poche de jambe est équipé d'un nouveau connecteur, dont les crans orientés vers l'arrière garantissent une sécurité de connexion très élevée. La version 50 cm comprend un autre connecteur cranté, de sorte que le tube puisse être modifié à la longueur souhaitée. Une valve anti-reflux réduit le risque d'infection ascendante.

Le nouveau bouchon de vidange antifuite peut être utilisé d'une seule main et sans contamination. Une rallonge supplémentaire permet la connexion à une poche à urine pour les soins de jour et de nuit. L'arrière de la poche de jambe est recouvert d'une couche de molleton pour éviter les irritations cutanées et pour assurer un meilleur confort.

Cette version de la poche de jambe peut être fournie stérile ou non stérile.

La longueur de la tubulure peut être adaptée individuellement pour ne pas avoir à utiliser de connecteurs. Un connecteur enfichable rapide est inclus.

Art.-Nr. (steril) N° d'article (stérile)	MiGeL Nummer Numéro LiMA
07/19/750/UV	15.14.04.00.1

Art.-Nr. (nicht steril) N° d'article (non-stérile)	MiGeL Nummer Numéro LiMA
07/19/750/UV/NS	15.14.03.00.1

Verpackung: einfach steril oder nicht steril im PE-Beutel
Verpackungseinheit: 100 Stück (einfach steril) oder 150 (nicht steril im PE-Beutel)

Poche de jambe de 750 ml avec tubulure de 50 cm

Poche de jambe

Capacité de remplissage: **750 ml**

Longueur de la tubulure: **50 cm (la tubulure peut être raccourcie)**



Conditionnement: emballage individuel stérile ou sachet en PE non stérile
Unité d'emballage: 100 unités (emballage individuel stérile) ou 150 unités (sachet en PE non stérile)

NOVIBAG Urinmess-System / Système de mesure de l'urine

Gesamtvolumen Messkammer 400 ml mit Rückschlagventil und 50 ml Feinmessbereich, Schlauchlänge 120 cm mit nadelfreier Probenentnahmestelle und Schiebeklemme am Stufenkonnektor, Ablassbeutel 2.600 ml.

Urin-Messsystem

Gesamtvolumen: **3.000 ml, 400 ml Messkammer**
Schlauchlänge: **120 cm**

Chambre de mesure d'un volume total 400 ml avec valve anti-retour et plage de mesure fine de 50 ml, 120 cm de tubulure avec point de prélèvement d'urine sans aiguille et pince coulissante sur le connecteur cranté, poche de vidange de 2 600 ml.

Système de mesure d'urine

Volume total: **3 000 ml, chambre de mesure: 400 ml**
Longueur de la tubulure: **120 cm**



1 Große 400 ml-Messkammer

Die große 400 ml-Messkammer ist unterteilt in eine Fein- und eine Grobmesseinheit. Der Feinmessbereich beträgt 50 ml.

2 Hygienischer Bodenablass

Das hochklappbare Antispilling T-Ventil für Einhandbedienung trocknet nach Anwendung wieder aus. Die Bildung einer feuchten Kammer und die damit verbundene Keimvermehrung wird vermieden.

3 Sichere Probenentnahmestelle

Die integrierte nadelfreie Probenentnahmestelle verhindert effektiv eine versehentliche Entnahme von Urin aus dem Schlauch. Dies sichert die Bereitstellung von frischem Urin für die klinisch-chemische Diagnostik.

4 Katheteranschluss/Stufenkonus

Durch die spezielle Stufung des Anschlusskonusses ist eine sichere und leckagenfreie Katheterverbindung gewährleistet.

5 Leicht ablesbare Messkammer

Die präzise graduierte Messkammer verfügt über ein großes Schriftbild und ist gut abzulesen.

6 Hydrophobe Bakterienfilter

Integrierte hydrophobe Bakterienfilter in Messkammer und Urinbeutel sorgen für eine risikoarme Entlüftung des Systems.

7 Lakenklemme zur Befestigung des Schlauches am Bettlaken.

8 Schlauchklemme zum Schlauchverschluss bei Urinprobenentnahme.

1 Grande chambre de mesure de 400 ml

La grande chambre de mesure de 400 ml est divisée en une unité de mesure fine et une unité de mesure grossière. L'unité de mesure fine a un volume de 50 ml.

2 Évacuation hygiénique par le fond

Le robinet en T antifuite est relevable, utilisable d'une main et sèche après utilisation. Cela empêche la formation d'une chambre humide et la prolifération bactérienne associée.

3 Point de prélèvement d'échantillon sécurisé

Le point de prélèvement d'échantillon sans aiguille intégré empêche efficacement la fuite accidentelle d'urine de la tubulure. Cela garantit des échantillons frais d'urine pour les analyses médicales.

4 Connexion/cône cranté de la sonde

Les crans spéciaux du cône de connexion garantissent la connexion sécurisée et étanche de la sonde.

5 Chambre de mesure facile à lire

La chambre de mesure graduée avec précision utilise une grande police de caractère et est facile à lire.

6 Filtre à bactéries hydrophobe

Le filtre à bactéries hydrophobe intégré dans la chambre de mesure et les poches à urine assurent une purge à faible risque du système.

7 Pince à drap pour fixer la tubulure au drap du lit.

8 Pince à tubulure pour fermer la tubulure pendant le prélèvement d'urine.

Anwendungs- und Funktionshinweise

- Entfernen Sie die Schutzkappe des Stufenkonnektors und verbinden Sie diesen mit dem Katheter.
- Positionieren Sie den Schlauch so, dass ein ungehinderter Fluss nach unten in das Messsystem gewährleistet ist. Hängen Sie den Drainagebeutel an den Bettrahmen.
- Befestigen Sie den Schlauch mit der Lakenklemme am Bettlaken.
- Leeren der Messkammer: heben Sie die Messkammer an und neigen Sie diese, um den Inhalt in den Drainagebeutel zu entleeren.
- Leeren des Beutels: Lösen Sie den T-Ablasshahn aus der Halterung. Entleeren Sie den Drainagebeutel in ein Auffanggefäß. Schließen Sie den T-Ablasshahn und setzen Sie ihn wieder in die Halterung ein.
- Um einen freien Urinfluss sicherzustellen, ist eine regelmäßige Beobachtung des Systems erforderlich. Beim Entstehen einer Urinsäule kontrollieren Sie die korrekte Positionierung des Beutels sowie des Schlauchs und schließen Sie eine physische Blockade aus. Wenn bei der Beseitigung aller Faktoren kein freier Fluss des Urins möglich ist, dann muss das System gewechselt werden.

Gegebenenfalls kann der Schlauch gespült werden.

Entnahme von Probermaterial: Die Entnahme von Probermaterial findet nadelfrei statt.

Wichtig: Achten Sie bitte darauf, dass das System waagerecht hängt, um die graduierte Messkammer im Feinmessbereich genau ablesen zu können. Vermeiden Sie den Schlauch in einer Siphonschlaufe zu legen. Achten Sie auf einen guten Urinfluss, um bakterielle Kontamination zu vermeiden.



Sicher verschlossen, leicht entleert

Der neu entwickelte, großblumige Anti-Spill-Ablasshahn ist mit einer Konterwulst versehen, um Leckagen durch zu weites Hineindrücken des Kolbens zu verhindern.

Hermétique, facile à vider

Le nouveau robinet de vidange, de grand diamètre et antifuite est fourni avec une bille de sécurité pour empêcher les fuites si le piston est poussé trop loin.



Multifunktions-Halter

Der Zwillingshalter ist universell an den verschiedensten Bettgestellen einsetzbar. Durch den freien Tropfenfall wird das Aufsteigen von Keimen verhindert.

Support multifonction

Le support double est universel et utilisable avec une grande variété de cadres de lit. La chute libre des gouttes empêche les germes de remonter dans la tubulure.

Verpackung: einfach steril oder nicht steril in PE-Beutel
Verpackungseinheit: 10 Stück

Instructions d'utilisation et description du fonctionnement

- Retirez le capuchon de protection du connecteur cranté et connectez-le à la sonde.
- Positionnez la tubulure de manière à ce que le flux d'urine s'écoule librement dans le système de mesure. Accrochez la poche à urine au cadre du lit.
- Fixez la tubulure avec la pince à drap au drap du lit.
- Vider la chambre de mesure : soulevez la chambre de mesure et inclinez-la pour vider le contenu dans la poche à urine.
- Vidange du sac : Déconnectez le robinet de vidange en forme de T du support. Videz la poche à urine dans un récipient. Fermez le robinet de vidange en forme T et remettez-le dans le support.
- Une surveillance régulière du système est nécessaire pour garantir un écoulement libre de l'urine. Si de l'urine est bloquée dans la tubulure, vérifiez le bon positionnement de la poche à urine ainsi que de la tubulure et supprimez tout blocage physique. Si, après l'élimination de tous les facteurs, l'urine ne s'écoule toujours pas librement, le système doit être changé.

La tubulure peut éventuellement être rincée.

Prélèvement d'échantillons: l'échantillon est prélevé sans aiguille.

Important: Assurez-vous que le système est suspendu à l'horizontale pour que la chambre de mesure graduée puisse être lue avec précision dans la plage de mesure fine. Évitez de placer la tubulure en boucle de siphon. Maintenez un bon débit d'urine pour éviter la contamination bactérienne.



Optimierter Stufenkonnektor

Durch rückwärts gerichtete Stufen wird der neue Konnektor fest und leakagerefri mit dem Katheter verbunden. Die Urinprobeentnahme ist nadelfrei.

Connecteur cranté optimisé

Grâce aux crans orientés vers l'arrière, le nouveau connecteur est connecté de manière sûre et étanche à la sonde. Les échantillons d'urine peuvent être prélevés sans aiguille.

Art.-Nr. (steril)
N° d'article (stérile)

07/400/2600/KT

Art.-Nr. (nicht steril)
N° d'article (non-stérile)

07/400/2600/KT/NS

Conditionnement: emballage individuel stérile ou sachet en PE non stérile
Unité d'emballage: 10 unités

URONOVIS®-Urinbeuteltasche / Porte-poche à urine

Urinbeuteltasche zur diskreten Fixierung von Urinbeuteln mit 2000 ml Volumen

Urinbeuteltasche 100 % Baumwolle

Waschbar: **40 °C**

Größe: **für Urinbeutel mit 2000 ml Volumen**

Die Urinbeuteltasche ist konzipiert, um Patienten die Möglichkeit zu eröffnen, an Geschehnissen des täglichen Lebens teilzunehmen, ohne dass die visuelle Präsenz des Urinauffangbeutels im Vordergrund steht.

Art.-Nr. N° d'article	MiGeL Nummer Numéro LiMA
07/25/BT/blau	15.14.99.01.1 & 15.14.99.02.1

Porte-poche à urine pour attacher discrètement des poches à urine d'un volume de 2 000 ml

Porte-poche à urine 100 % coton

Lavable: **40 °C**

Taille: **pour poche à urine avec un volume de 2 000 ml**

Le porte-poche à urine a été conçu pour donner aux patients la possibilité de participer aux événements de la vie quotidienne, sans que la poche à urine ne soit trop présente visuellement.



Einfache Anwendung

Klettverschluss an der Urinbeuteltasche öffnen, den Urinaufangbeutel einlegen und den Klettverschluss wieder schließen.

Facile à utiliser

Ouvrez l'attache Velcro sur le porte-poche à urine, insérez la poche à urine, puis fermez l'attache Velcro.

Gut und diskret fixiert

Zur sicheren Befestigung an Rollatoren oder Rollstühlen sind universell passende Klettfixierungen vorhanden.

Fixation sécurisée et discrète

Il a des fixations Velcro universelles pour l'attacher aux déambulateurs ou aux fauteuils roulants.



Waschempfehlung:

- Bis zu 40 Grad waschbar
- Klettband verschließen – um den Verschluss zu schützen und die andere Wäsche zu schonen!
- Im Wäschennetz mit ähnlichen Farben und mit Color-Waschmittel waschen
- Trocknergeeignet

Recommendations de lavage:

- Lavable jusqu'à 40 degrés
- Fermez l'attache Velcro pour protéger l'attache et les autres vêtements lavés en même temps !
- Mettez le produit dans un filet à linge, et lavez-le avec des couleurs similaires et avec une lessive spécial couleur
- Peut être séché au sèche-linge



Öffnung zum Ablassen der Beutelfüllung

Zur einfachen Entleerung des Beutelinhaltes, ist für den Ablasshahn an der Unterseite der Tasche ein weiterer Klettverschluss eingearbeitet.

Ouverture pour vider la poche à urine

Pour faciliter la vidange de la poche à urine, il existe une autre fermeture Velcro au fond du porte-poche à urine pour le robinet de vidange.

Verpackung: einzeln nicht steril | Verpackungseinheit:

1 Stück

Conditionnement: emballage individuel non stérile | unité de conditionnement : 1 unité

URONOVIS®-Beinbeutelfixierung / Fixation de la poche de jambe

Fixierstrumpf für Urinbeutel mit Klettverschluss
Beinbeutelfixierstrumpf für das sterile Urindrainagesystem
750 ml (12 cm bzw. 50 cm Schlauchlänge)

Fixierstrumpf

Waschbar: 60 °C

Größe: Oberschenkel - Unterschenkel



Oberschenkel | Cuisse

Beutelfixierstrumpf für die einfache und sichere Fixierung von Beinbeutelsystemen. Durch den seitlich angeordneten Klettverschluss kann dieser Fixierstrumpf geöffnet und wieder verschlossen werden und kann somit besonders einfach vom Patienten und von der pflegenden Person angezogen werden. Der Fixierstrumpf ist bei 60 °C waschbar und universell passend für alle gängigen Beinbeutelsysteme mit 500 ml oder 750 ml Fassungsvermögen. Durch die gerippte und weiche Gewebestruktur hat dieses Produkt einen sehr hohen Tragekomfort.

Bas de fixation pour poche à urine avec fermeture Velcro
Bas de fixation pour poche de jambe pour système de drainage urinaire stérile de 750 ml (longueur de tubulure : 12 cm ou 50 cm)

Bas de fixation

Lavable: 60 °C

Taille: Cuisse - Mollet



Unterschenkel | Mollet

Bas de fixation de poche pour la fixation facile et sûre des systèmes de poche de jambe. La fermeture Velcro placée latéralement permet d'ouvrir et fermer ce bas de fixation pour être enfilaé facilement par les patients et le personnel soignant. Le bas de fixation est lavable à 60 °C et adapté universellement à tous les systèmes de poche de jambe standard avec une capacité de 500 ml ou 750 ml. Grâce à son tissu côtelé et doux, ce produit est très confortable à porter.

Oberschenkel / Cuisse Art.-Nr. / N° d'article	MiGel Nummer Numéro LiMA
07/20/OS/UV	15.14.99.01.1
07/20/OS/UV/L	15.14.99.01.1

Verpackung: einfach nicht steril | Verpackungseinheit: 1 Stück

Unterschenkel / Mollet Art.-Nr. / N° d'article	MiGel Nummer Numéro LiMA
07/20/US/UV	15.14.99.01.1

Conditionnement: emballage individuel non stérile | unité de conditionnement: 1 unité

URONOVIS®-Klettband Universal / Bande Velcro universelle

Beinbeutelklettband (1 Paar) für das geschlossene Urindrainagesystem NOVIBAG Midi und Beinbeutel NOVIBAG Mini

Beinbeutelhalterung

Waschbar: 60 °C

Größe: Uni

Attaches Velcro pour poche de jambe (1 paire) pour le système de drainage urinaire clos NOVIBAG Midi et la poche de jambe NOVIBAG Mini

Attaches de jambe

Lavable: 60 °C

Taille: Unique



Universelle Beinbeutelhalterung mit spezieller Schlauchfixierung zur Fixierung des geschlossenen Urindrainagesystems NOVIBAG Midi (07/14/1000/24-7; 07/15/1000/24-7; 07/16/1000/24-7) und des Beinbeutels NOVIBAG Mini kurz (07/16/750/UV) oder NOVIBAG Mini lang (07/19/750/UV).

Attache de jambe universelle avec une fixation spéciale pour fixer le système de drainage urinaire clos NOVIBAG Midi (07/14/1000/24-7 ; 07/15/1000/24-7 ; 07/16/1000/24-7) et la poche de jambe NOVIBAG Mini court (07/16/750/UV) ou NOVIBAG Mini long (07/19/750/UV).

Art.-Nr. N° d'article	MiGeL Nummer Numéro LiMA
07/24/U/UN	15.14.99.02.1

Verpackung: nicht steril, ein Paar im PE-Beutel

Conditionnement: non stérile, une paire dans un sachet en PE

Unser Bestseller: NOVICATH-Silikon Longlife Notre best-seller: NOVICATH-Silicone Longlife

Ballonkatheter suprapubisch oder transurethral aus 100 % Silikon mit synthetischer Heparinbeschichtung (ohne pharmakologische Wirkung), integralem Ballon, Röntgenkontraststreifen und zentraler Öffnung

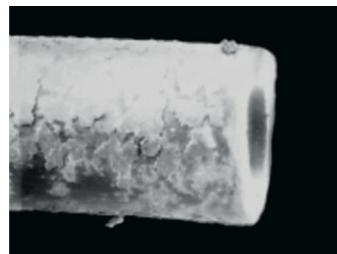
Die Besonderheit: Kovalent an die Katheteroberfläche gebundenes synthetisches Heparinderivat, welches nicht in das umliegende Körpergewebe diffundiert. Die Vorteile dieser Heparinummantelung sind die deutliche Reduktion des bakteriologischen Biofilms an der Katheteroberfläche und der damit verbundenen Anbindung von kristallinen Strukturen (Inkrustation).

Die Vorteile:

- Liegezeit von bis zu 90 Tagen
- Vermeidung des Einsatzes von Blasenspülungen
- Streckung der Wechselintervalle schafft mehr Freiräume für den Arzt
- Steigerung der Lebensqualität des Patienten

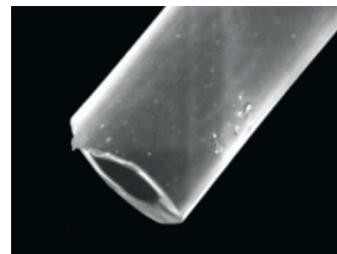
Der integrale Longlife-Silikonballonkatheter verfügt über einen in die Wandung des Schaftes eingearbeiteten Ballon. Somit entfällt der Kalibersprung von mehreren Charriere, wie er bei den herkömmlichen Kathetern auftritt und dadurch zur Stauchung an der Faszie beim Einführen des Katheters führt. Dieser Katheter sollte ausschließlich mit 10 % Glycerinlösung als Füllmedium geblockt werden, um das Füllvolumen über den langen Zeitraum von 90 Tagen konstant zu halten.

Auszug einer cross-over Studie – Krankenhaus Lainz Extraits d'une étude croisée de l'hôpital de Lainz (DE)



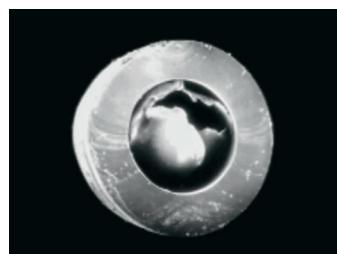
Unbeschichteter Stent
Verweildauer 2 Wochen: Besiedelung mit Mineralkristallen

Stent nu laissé in situ pendant 2 semaines: colonisation par des cristaux minéraux



Heparin-beschichteter Stent
Verweildauer 2 Wochen:
Keine Kristallablagerungen

Stent enrobé d'héparine laissé in situ pendant 2 semaines: aucun dépôt de cristaux minéraux



Unbeschichteter Stent
Verweildauer 4 Wochen:
Bakterienbefall

Stent nu laissé in situ pendant 4 semaines: contamination bactérienne



Heparin-beschichteter Stent
Verweildauer 4 Wochen:
Kein Bakterienbefall

Stent enrobé d'héparine laissé in situ pendant 4 semaines: aucune contamination bactérienne



Unbeschichteter Katheter
Verweildauer 2 Wochen:
Besiedelung mit Mineralkristallen

Sonde nue laissée in situ pendant 2 semaines: colonisation par des cristaux minéraux



Heparin-beschichteter Katheter
Verweildauer 6 Wochen:
Keine Mineralkristallablagerungen

Sonde enrobée d'héparine laissée in situ pendant 6 semaines: aucun dépôt de cristaux minéraux



Inkontinenz - und Stoma-Versorgung

MEHR LEBENSQUALITÄT
DURCH GENAU AUF SIE
ABGESTIMMTE PRODUKTE



- Inkontinenz - und Stoma-Versorgung mit allen Herstellern und allen Produkten
- Lieferung portofrei direkt zu Ihnen nach Hause
- Individuelle Instruktion und Beratung

📞 Sie erreichen uns jederzeit unter
tel: +41 58 255 12 33
fax: +41 58 255 12 32

✉️ Oder schreiben Sie uns eine Mail an
info@all4care.ch

ⓘ Weitere Informationen finden Sie auf unserer
Webseite: www.all4care.ch

all4care SA
Firmensitz und Kundenservice
Route du Verney 18
CH – 1070 Puidoux

info@all4care.ch
all4care@ovan.ch
www.all4care.ch



Soins de l'incontinence et des stomies

UNE MEILLEURE QUALITÉ DE VIE GRÂCE
À DES PRODUITS CIBLÉS À VOTRE
CONVENANCE.



- Dispositifs médicaux de tous les fabricants pour l'incontinence et les stomies
- Livraison gratuite à votre domicile
- Instructions et conseils personnalisés



Vous pouvez nous joindre en tout temps aux numéros
tél. 058 255 12 33
fax 058 255 12 32



Adressez-nous votre demande par e-mail
info@all4care.ch



Visitez notre nouveau site internet :
www.all4care.ch

all4care SA

Siège social et service à la clientèle
Route du Verney 18
CH - 1070 Puidoux

info@all4care.ch
all4care@ovan.ch
www.all4care.ch

Notizen : / Notes :

A large rectangular area filled with a uniform grid of light gray lines, creating a pattern of small, equal-sized squares across the entire surface. This grid covers most of the page, starting from just below the header section.



**all4care SA
Route du Verney 18
CH-1070 Puidoux**

Tél. 058 255 12 33
Fax 058 255 12 32

info@all4care.ch
HIN : all4care@ovan.ch
www.all4care.ch